

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

## 美國收支逆差

## 有利經濟專家指出

### 世界各國生產與貿易勢將受益

### 預料明年美失業人數大大減低

## 美元繼續下跌

## 英鎊黃金上升

### 影響所及紐約股市大幅下挫

【本報訊】美元繼續下跌，英鎊黃金上升，影響所及紐約股市大幅下挫。據路透電，紐約股市昨日收盤，道瓊工業指數下跌一百一十二點，收在二千八百一十二點。紐約股市昨日開盤，道瓊工業指數即下跌一百一十二點，收在二千八百一十二點。紐約股市昨日開盤，道瓊工業指數即下跌一百一十二點，收在二千八百一十二點。

## 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區

### 北京榮到中區



# 美國兩位學者談兵 認為中共軍隊 無力進攻台灣

## 蔣總統夫人電賀美十四航空隊年會

【中央社華盛頓二日電】美國兩位著名軍事學者，在華盛頓舉行座談會，討論中共軍隊之進攻台灣問題。兩位學者均認為，中共軍隊目前尚無力進攻台灣，且其進攻台灣之決心，亦大有疑問。兩位學者之一為美國海軍學院教授，曾任美國海軍參謀長，對中共海軍之發展，有極深入之研究。另一位為美國空軍學院教授，曾任美國空軍參謀長，對中共空軍之發展，亦有極深入之研究。兩位學者均認為，中共海軍目前尚無力進攻台灣，且其進攻台灣之決心，亦大有疑問。兩位學者之一為美國海軍學院教授，曾任美國海軍參謀長，對中共海軍之發展，有極深入之研究。另一位為美國空軍學院教授，曾任美國空軍參謀長，對中共空軍之發展，亦有極深入之研究。

# 五國高峰會議 協商經濟合作

## 希望日本提供十億元援助

【中央社東京二日電】五國高峰會議，於今日在東京開幕。與會各國領袖，均對經濟合作問題，表示極大之興趣。會議期間，將就經濟合作問題，進行廣泛之協商。與會各國領袖，均對經濟合作問題，表示極大之興趣。會議期間，將就經濟合作問題，進行廣泛之協商。與會各國領袖，均對經濟合作問題，表示極大之興趣。會議期間，將就經濟合作問題，進行廣泛之協商。

# 蘇聯抨擊聲中的亞太八國高峰會議

## 蘇聯抨擊聲中的亞太八國高峰會議

【中央社莫斯科二日電】蘇聯官方報紙，今日發表評論，抨擊亞太八國高峰會議。評論指出，該會議係由美國策劃，旨在加強美國在亞太地區之勢力，並對蘇聯進行圍堵。評論並指責美國在該會議中，企圖挑撥離間，破壞蘇聯與亞太地區各國之友好關係。蘇聯官方報紙，今日發表評論，抨擊亞太八國高峰會議。評論指出，該會議係由美國策劃，旨在加強美國在亞太地區之勢力，並對蘇聯進行圍堵。評論並指責美國在該會議中，企圖挑撥離間，破壞蘇聯與亞太地區各國之友好關係。



亞太八國高峰會議，今日在東京開幕。與會各國領袖，均對經濟合作問題，表示極大之興趣。

# 仍採自給自足體系 但倚重中美經濟合作

## 孫運璿談我經濟政策

【中央社台北二日電】行政院副院長孫運璿，今日在立法院發表談話，闡明我國之經濟政策。孫氏指出，我國目前仍採自給自足之經濟體系，但將倚重中美經濟合作，以促進我國經濟之發展。孫氏並強調，我國將繼續加強與美國之經貿往來，以實現經濟之繁榮與穩定。孫氏並強調，我國將繼續加強與美國之經貿往來，以實現經濟之繁榮與穩定。

# 正在別墅療養 日皇後身體漸癒

## 正在別墅療養 日皇後身體漸癒

【中央社東京二日電】日本皇後，今日在別墅療養，身體漸癒。據悉，皇後在療養期間，已能起床活動，並進食。皇後之病情，已大有好轉。皇後之病情，已大有好轉。

# 法赤軍派承認 做了多件大案

## 做了多件大案

# 設以阿外長小組 研究和平各問題

## 萬斯完全支持沙達建議

【中央社開羅二日電】埃及外交部長沙達，今日在聯合國大會中，提出建議，設以阿外長小組，研究和平各問題。沙達並表示，萬斯完全支持其建議。沙達並表示，萬斯完全支持其建議。

# 石油輸出國將要求 代美元支付油價

## 代美元支付油價

【中央社倫敦二日電】石油輸出國，今日在倫敦舉行會議，討論要求以美元支付油價之問題。與會各國代表，均表示支持該項建議。與會各國代表，均表示支持該項建議。

# 塞浦路斯總統 心臟病發逝世

## 塞浦路斯總統 心臟病發逝世

# 塞浦路斯總統 心臟病發逝世

## 塞浦路斯總統 心臟病發逝世

【中央社倫敦二日電】塞浦路斯總統，今日在倫敦逝世。據悉，總統係因心臟病發作而逝世。總統之逝世，引起塞浦路斯各界之深切哀悼。總統之逝世，引起塞浦路斯各界之深切哀悼。

# 莫斯利科前酷熱 人人搶買雪糕

## 人人搶買雪糕

【中央社倫敦二日電】莫斯利科前，今日酷熱，人人搶買雪糕。據悉，由於天氣炎熱，雪糕銷路極佳。人人搶買雪糕。人人搶買雪糕。

# 今日本報新聞精華

## 今日本報新聞精華

# 今日本報新聞精華

## 今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：美國兩位學者談兵，認為中共軍隊無力進攻台灣；五國高峰會議，協商經濟合作；蘇聯抨擊聲中的亞太八國高峰會議；仍採自給自足體系，但倚重中美經濟合作；正在別墅療養，日皇後身體漸癒；法赤軍派承認，做了多件大案；設以阿外長小組，研究和平各問題；石油輸出國將要求，代美元支付油價；塞浦路斯總統，心臟病發逝世；莫斯利科前酷熱，人人搶買雪糕。

# 今日本報新聞精華

## 今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：美國兩位學者談兵，認為中共軍隊無力進攻台灣；五國高峰會議，協商經濟合作；蘇聯抨擊聲中的亞太八國高峰會議；仍採自給自足體系，但倚重中美經濟合作；正在別墅療養，日皇後身體漸癒；法赤軍派承認，做了多件大案；設以阿外長小組，研究和平各問題；石油輸出國將要求，代美元支付油價；塞浦路斯總統，心臟病發逝世；莫斯利科前酷熱，人人搶買雪糕。



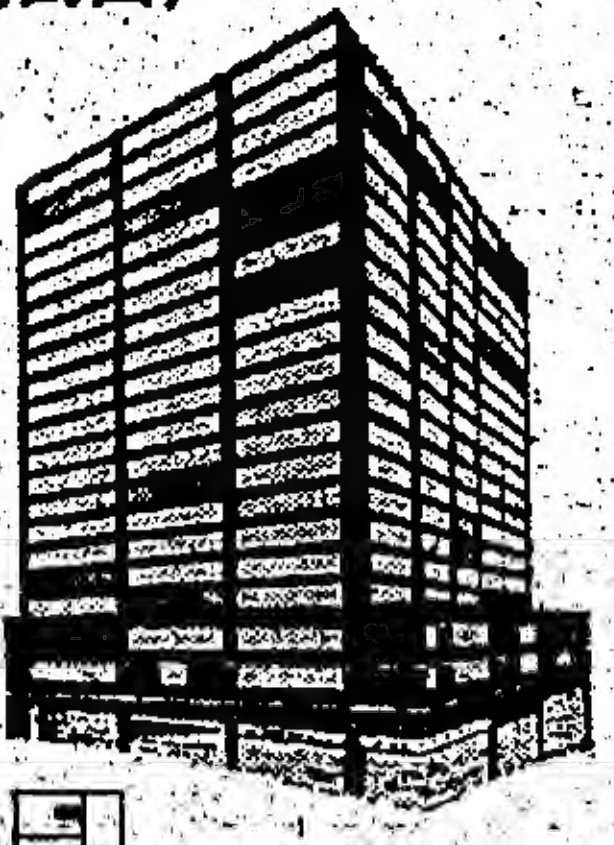




### 華榮工業大廈

下葵涌永業街(消防局對面)  
電話 12-262220

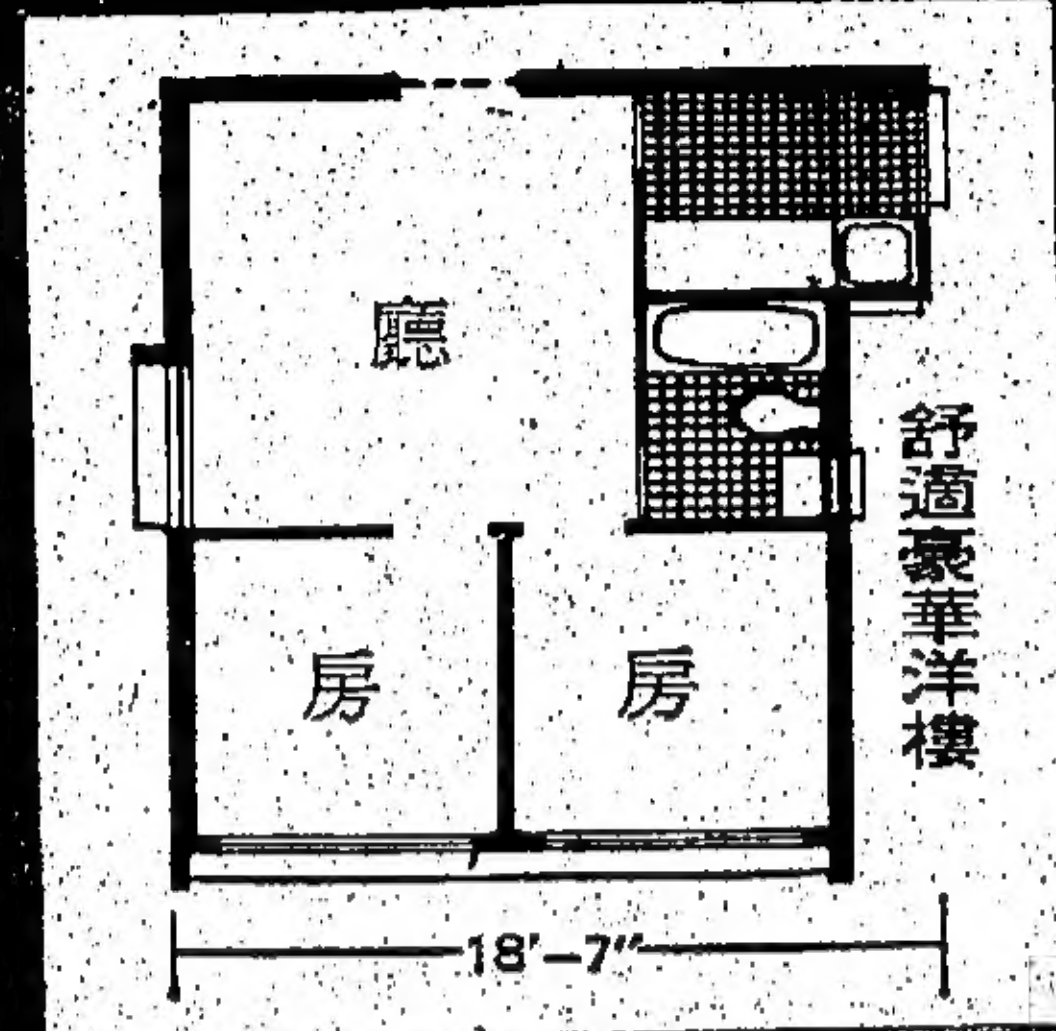
88折特價。每呎115元  
來路顏色隔熱玻璃  
每層四伙。電梯六部  
四正無柱。伙伙單邊  
貨箱碼頭。近在咫尺



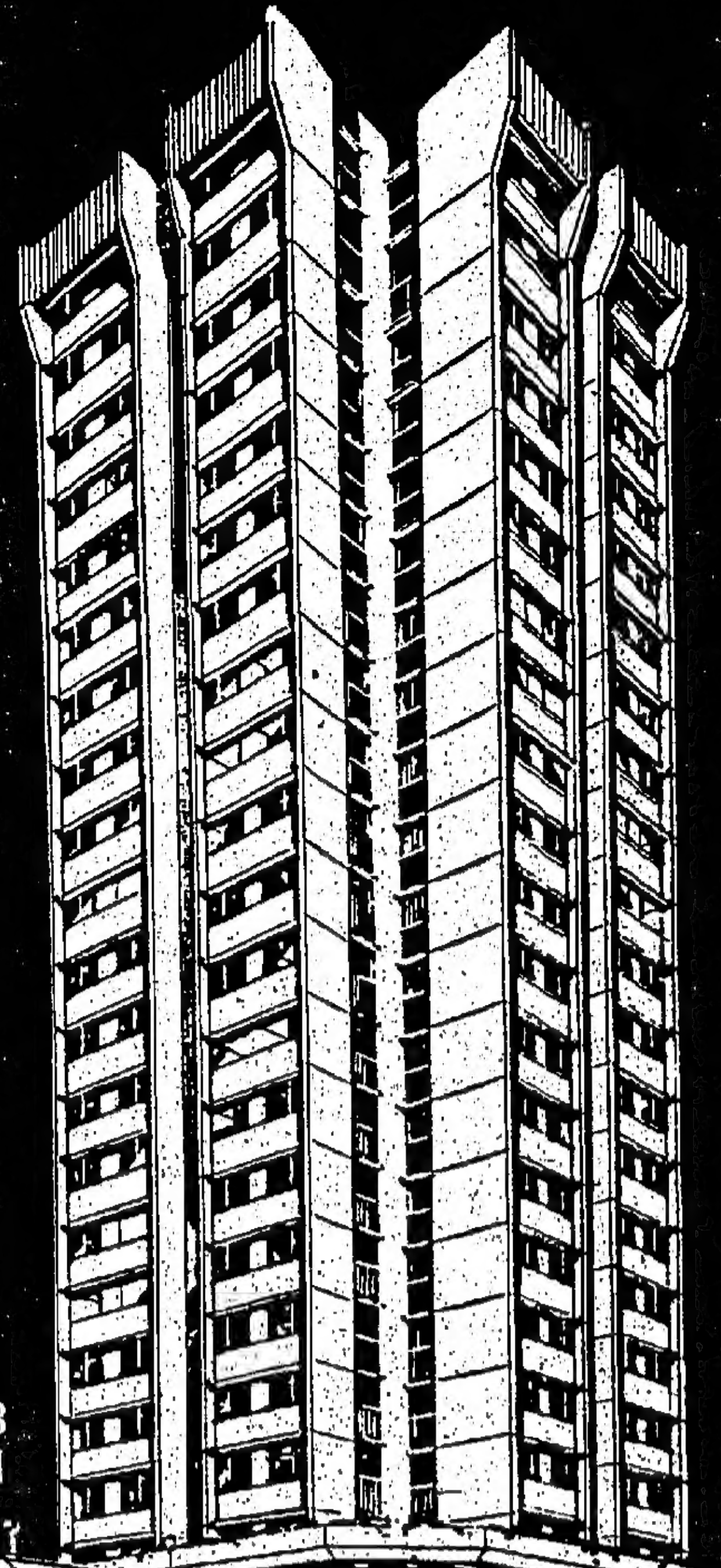
華榮5-258251

### 葵涌中心

五十行業百家商店的購物中心  
橫跨葵涌大道的天橋直達面前  
繁榮旺舖四面向街每伙11萬起  
定金三千即成業主創業又興家



豪華美宅  
精緻鋁窗  
名廠潔牆  
電線防盜  
閉路防盜  
對講系統  
天線獨立  
進口獨立  
11萬元起  
15年付款  
月供千元



龍蟠虎踞精華薈萃的輝煌傑構外表漂亮裡面靚

### 鷹君

香港干諾道中30號7樓 電話: 5-257351  
地盤售樓處假日照常辦公電話: 12-256098  
12-214541



葵涌道葵興路二九四地段·四通八達·萬商雲集·居停舒適

### 美麗華大酒店招聘

房口樓面監督(男性)

應徵者需具中學畢業程度,能操流利英語,對一般電器有實際認識每月收入一千元,供膳食,可受酒店一切員工福利,來函申請具學歷、電話及近照寄華僑日報信箱三〇四號。

### 達成英文夜中學

招生(持升中試或會考證書或成績優異者免試)

報名:每晚七時至九時半  
校址:八號中區或會考證書或成績優異者免試  
(裁判司署對面)電話:5-719832

### 新錦城酒樓及總會

創設限價酒席

物價起我不加 物價跌我照減

你着數 我都好

你着數「菜價」 我着數「多謝」

凡預訂蛇年「金玉滿堂席」、照下列菜價  
菜式供應並保證:如屆時(擺酒前十天)  
物價上漲、預訂者概不起價。如物價下降、  
菜價照市況調整或改較好菜式、着數在主人

### 金玉滿堂席400元

美蓮雙湯沙(冬菇、雲耳、燕窩、龍乳)  
子喜州(紅、綠、肉、鳳、雞)  
紅、綠、肉、鳳、雞  
雙、紅、綠、肉、鳳、雞  
輝沙、麵、飯、魚

供百壽筵、金銀壽、金牌各48元、人頭馬50元、汽水7角  
大啤3元、優質燒臘拼盤八折、每打6元2角、麻雞免費  
88庄新嘉士拉本席每席8元、送花牌及雲絲標烟  
地方300席、禮堂15個、員工逾500  
菜式質高量厚、開名港九  
酒席生意最多、係人都知

供10,000席。先訂先得

5-628791 5-630222 (內線12)

### 晉利花園

樓高五層 · 環境幽雅  
材料上乘 · 交通方便  
兩梯兩伙 · 三房兩廳  
設備齊全 · 車位充足  
分層出售 · 建築完成  
快將入伙 · 歡迎參觀

面積一千五百餘呎至一千七百餘呎  
售價由五十餘萬元起

洽購處:晉利地產金融有限公司

九龍彌敦道494-496號晉利商業大廈18字樓 電話:3-304251 (地盤辦事處假日照常)

九龍塘歌和老街18號  
(畢樂山道口)



### 野外

每本二元

各大書報攤均有售  
香港有見以來唯一介紹  
國內名勝古蹟、風光掌故  
、旅行、露營、野外  
活動的定期刊物。

### 創刊週年紀念

特大號八月一日經已出版

名勝古蹟、風光掌故

### 啟德商業大廈

德輔道中317號-319號

即租即用

寫字樓由270-3000呎  
舖位由400-1200呎  
上環繁盛商業中心、面對海濱  
、三面單邊、四正實用、鄰近  
碼頭停車場、交通最方便、名  
廠電梯四部、管理完善。

新世界發展有限公司 啟德置業有限公司  
香港中環皇后大道中及中環大馬路十一樓  
電話:5-231056 德輔道中317號啟德商業大廈23樓  
電話:5-443614

### 香港助聽機中心

留英聽力學家張培之主理  
驗耳配機 輔導用機  
傳導性神經性 高頻率低頻率  
型類不同 音質各異  
配合適如所需 用得好到好處  
香港軒尼詩道一號 休息日預約先配  
電話:8080三三九 恩信大廈十七樓

### 喜

諸親友  
黃錫江 黃陳養鳳 敬啟  
鄭甯璋 鄭張錦心  
謹訂公曆一九七九年八月二十四日(星期四)  
上午十一時為三男振球在九龍尖沙咀漆  
威道玫瑰堂舉行結婚典禮即啟程  
月旅行謹此敬告

### 豪富商業大廈

譚臣道105號東方戲院修頓球場中間

鷹君

香港干諾道中30號7樓  
電話:5-257351

### 幸運工業大廈

打樁將竣工 明年六月可完成  
由1,137呎至16,124呎 只付三成,即可入伙  
每呎只售138元起 可分十二年付款  
每單位只售161,880元起 每萬元每月只供\$119.51

### 家庭工業喜訊!!!

假如你現在是家庭工業的老板,你應該要  
準備一永久地址,因為在住宅裏設工廠,總不  
是長久之計。  
不論你現在的家庭工廠是租或自置,只要  
你將它出租或出售,而將其租金或樓價,作分  
期供款或現款,即可有一間比前以大一倍之  
正式式工廠。

適合各行各業



獨立廁所

怡華置業有限公司  
香港德輔道中10號新順利大廈97室  
電話:五二二九一六二五(四線)

金新置業有限公司  
皇后大道中31號廣利行頂樓  
電話:五二二九一六二五(四線)

### 遠東發展坪洲大廈

坪洲D LOT 415地段  
中環單位位百餘呎起價  
本月六月六日開售兩天  
特價

### 北角鯉魚涌新街地下平租

每呎壹元餘

樓高23呎寬餘呎可分租  
貨車直入倉內

### 金堅大廈

半山海景  
環境特優  
廟房皆美  
特設地下住宅單位  
即買即住 特價廉售  
洽購處:利興置業有限公司  
地址:德輔道中54-58號利興大廈八樓  
電話:5-263271 (七線)

### 1977香港年鑑

華僑日報出版  
廿港每冊  
元幣本裝



亞皆老街交通燈前兩小巴撞廿人傷  
大澳門綫巴士坑口處撞山十八人傷  
獅子隧九龍出口兩車撞一死一傷

# 報失車輛

(悲訊) 如發覺以下失車，請電警報  
 五二一七 七七 區警方接洽：  
 三二七號周麗軍車(銀藍色) B D 二四四四

- 八 三本田房車(白色) B G 六五三五
- 七 福特房車(藍色) A X 九九八
- 七 本田房車(白色) B D 七四七
- 七 奧利士房車(灰色) P T 四七七
- 七 快意房車(黃色) P T 六四八
- 七 福特房車(銀藍色) A Y 八八四
- 七 四蹄馬電單車(藍色) B H 八九五

撞傷二千人現場。

[illegible][illegible]

人消瘦，百牛，人把什，百兩錢

## 速效增肥藥上市

限日增加體重結實體態絕不積贅脂肪

人之得，有因先天不足，非因體質虛弱，有因後天失調，有因養生不良，有因勞傷久補，有因精氣耗傷，有因精神萎靡，反令體質日趨衰弱，即雖能相繼而進，食慾不振，夜睡不安，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血弱，帶下等症，神經衰弱，百病叢生，消滅之人，月知何處求醫，由黃台藥廠選百十年之製藥，治諸虛損，精調珍貴藥料製成，功效宏速之「速效增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，使體在一個月內使體格增加體重，肌肉結實，體態不積贅脂肪，不積高血壓，可促進食慾，增加吸收，安眠寧靜，

夜增腦。風木。筋。

「快市牌」1820 型電動打字  
為現代辦公室不可缺少之工

獨有兩套表格系統，其一可將信件或發  
式預先存儲機內，在需用時一撥手掣立  
，方便省時，並有多項自動裝置，在打  
快捷可靠，除普通色帶外，可兼用提質  
字體清秀悅目。

瑞典名廠快市牌出品有各種電子計算機  
打字機及複印機等等。行銷及服務遍設  
百三十餘國。

總代理：宏記有限公司

電話：5-228888 5-221500 5-

香港中建大廈地下 • 電話：8-220888, 8-221500, 8-

[illegible]

迎，其意旨實  
 保障群一家庭  
 之未來收入對  
 家庭經濟及兒  
 女教育甚金均  
 有極大幫助。  
 大聯機在香  
 港政府註冊，  
 守英國法律，  
 例對作戶之保  
 障確實可靠。



43,220



ARE

**SIX**

期  
17, 25, 27, 32  
月五日星期五。  
馬會攝外生庄處接受  
券管理局

特別號碼：10

上各大概店均有代售。

任樂國英、海防新者街舊區美慈恩二生、北角  
九龍和泰隆永安和、佐敦廣益金城、大埔恒利明  
前區道華德、新滿閣大慶安、上海恆平發  
興昌、慶發、青山嶺太和、元明永生堂、  
雞生、大埔陳永成、沙田萬元堂、澳門振興

足供一個月之份量。  
香港長發號發行。文東東興與樂行統代國  
香島分銷站：大道中和、大道西中及

香港沖印舉辦

85折旅遊攝影

原價 80¢

一日起至九月十五日止，凡到東南亞、歐洲、澳紐等地旅遊人仕，每次攜回三卷之彩色菲林(只限柯達、富士、櫻花底片)公司沖印者，一律得以八五折優待，並得贈送。

**香港沖印有限公司**

總店：九龍彌敦道四十九號  
分店：  
●北角—壹灣街二角九號電話二百九十三號 ●元朗—元朗大馬路一百一十四號  
●深水埗—大埔道四百九十九號 ●沙田—新城市廣場一百六十六號 ●荃灣—荃灣海濱花園七十九號大蘭花樓  
●旺角—亞利山街一百零二號 ●西貢—海防路一二三三十八號 ●油蔴地—九龍佐敦道三五七七號

[illegible][illegible]

港僑受讚譽  
公司負責策劃全程

酒

餐點前先清貨

多寶彩池

\$8



點楚盤二  
 好清一  
 後求貨  
 清貨特別  
 廉價靚貨

品

六合彩第 60  
 中獎號碼：7  
 下次搖珠日期  
 今晚八時前在  
 投注。  
 香港

鈕、皮帶、銀包

原價	特價
\$ 18.00	\$ 9.50
\$ 25.00	\$ 15.00
\$ 38.00	\$ 8.00

消息詳確

● 包



\$ 39.50	\$ 29.00
\$ 29.50	\$ 12.00
\$ 19.50	\$ 8.00
\$ 39.50	\$ 19.50
原價	特價
\$ 48.00	\$ 29.50
\$ 79.50	\$ 37.00
\$ 12.50	\$ 6.00
\$ 11.50	\$ 5.50
\$ 37.50	\$ 18.50
原價	特價
\$2,690.00	\$2,400.00
\$2,690.00	\$ 900.00
\$2,690.00	\$2,600.00
\$ 365.00	\$ 285.00
\$ 150.00	\$ 125.00
\$ 720.00	\$ 645.00
\$ 58.00	\$ 52.00
\$ 40.00	\$ 30.00

減價	特價
\$50.00	\$ 50.00
\$35.00	\$ 30.00
\$29.00	\$ 29.50
\$25.00	\$ 45.00
\$20.00	\$ 19.50

榮園

樓下正門大堂

新嘉坡自產自製  
許港大丸  
藥料 100% 純正

大丸

大丸

大丸

大丸

大丸

大丸

大丸

大丸

大丸

大丸

大丸

大丸

大丸

大丸

大丸

大丸

大丸

① 實業  
② 建築  
③ 交通

便之捷路。據粵港之國友及華僑日報載：  
「粵省某相國」，沿途准有一派大酒樓  
設宴款待，並前往夜總會飲酒跳舞  
「采而歸者」，各國友朋對此大表不滿  
「一七海船有限公司」及「華僑分社」  
安排及過路服務，備加讚賞，舉為一  
大得之策。

此次輪渡過港之駁者非徒登岸相迎  
單如下：

領隊：甄鳳棠，各籍領長：邱兆熹  
，陳應棠，梁永超，鄧耀志，麥月明，  
，陶少芳，陳錦輝，潘子巧莊，陳國南，  
，陳國雄，陳以德，陳順，關玉振，  
，陳來何佩，梁奕棠，關玉振，  
，吳秉華，葉漢生，李雲芳，郭  
梁灼耀，鄧耀慈。

者非  
店，匪  
盜徒之  
目，多  
員安善  
不可多  
假團名  
國月  
黃德康  
李巧  
葉貞潔  
巫芳，  
突疾，

讀者暑期菲律賓渡假團暢遊非  
島文化村留影



盤點清貨 大減價

大

折 價

五折 澳洲女庄晚禮服

七折 夏季女子時裝  
日本女庄短袖衫裙、套裝  
日本二件式泳衣  
歐、美、日名廠男庄泳褲、沙  
衣、女庄衣料

八折 日本女庄長袖衫裙、套裝  
女庄衣料

女庄丁恤雨褸、加大碼眼褸  
各國女庄一件洋款衣  
各國名廠男庄夏恤、丁恤  
各國名廠男庄長袖、短袖恤衫  
日本名廠男庄西褲  
歐、美、日名廠男庄西褲  
歐、美、日名廠男庄西褲  
日本名廠純棉毛巾襪

九折 永勝信、'金利來'領夾、衫


減 價

女庄  
短袖丁恤  
短袖恤衫  
日本一件洋款襪

男庄

日本反領短袖T恤	每套
日本新領T恤	每套
日本印花T恤	每套
短袖衫衫	每套
<b>童 裝</b>	
女童衫裙	每套
日本童裝衫裙	每套
日本童裝套裝	每套
日本童裝T恤	每套
日本童裝長西褲	每套
<b>保 佩</b>	
丹麥風皮沙發	每套
新加坡沙發	每套
日本沙發	每套
日本沙發椅	每套
日本沙發椅	每套
日本伊藤椅	每套
日本電動椅	每套
日本三脚椅	每套

雅趣精品  
 原價  
 英國名廠銀鍍茶具  
 英國名廠鑽石掛鐘  
 意大利鑽石掛鐘  
 西德名廠水晶玻璃酒杯  
 二樓雅趣  
 新學期用品特賣  
 營業時間  
 上午十時半至下午九時半  
 星期三休業



# 盤點清貨 大減價

盤點前 先清貨  
清貨後 好盤點  
爲求一 清二楚  
特別貨 靚價廉

## 折 價 貨 品

**五折** 澳洲女庄晚織服

**七折** 夏季女子薄裝  
日本女庄 浴袍衫褲、套裝  
女庄二件泳衣  
歐、美、日名廠男庄泳褲、沙灘衫

**八折** 日本女庄長袖衫褲、套裝  
女庄夾衫  
女庄丁恤兩連、加大碼眼線  
各國女庄一件泳衣  
各國名廠男庄夏恤、丁恤  
各國名廠男庄長袖、短袖恤衫  
日本名廠男庄襪褲  
歐、美、日名廠男庄西褲  
羅庄衫褲、套裝、丁恤、泳衣、雨褲  
日本名廠純棉毛巾被

**九折** 永勝恤、“金利來”領呔、袖口鈕、皮帶、銀包

## 減 價 貨 品

女 庄	原 價	特 價
短袖 T 恤	\$ 18.00	\$ 9.50
短袖恤衫	\$ 25.00	\$ 15.00
日本二件泳裝	\$ 38.00	\$ 8.00
男 庄	原 價	特 價
日本反領短袖 T 恤	\$ 39.50	\$ 25.00
日本新期 T 恤	\$ 29.50	\$ 12.00
日本印花 T 恤	\$ 19.50	\$ 8.00
短袖恤衫	\$ 39.50	\$ 19.50
童 裝	原 價	特 價
女童衫褲	\$ 48.00	\$ 29.50
日本童裝衫褲	\$ 79.50	\$ 37.00
日本童裝套裝	\$ 12.50	\$ 6.00
日本童裝 T 恤	\$ 11.50	\$ 5.50
日本童裝夾西褲	\$ 37.50	\$ 18.50
傢 俬	原 價	特 價
丹麥真皮沙發	\$2,690.00	\$2,400.00
新加坡沙發	\$2,600.00	\$ 900.00
日本沙發	\$2,500.00	\$2,000.00
日本沙發兼書台椅	\$ 365.00	\$ 285.00
日本沙發床	\$ 150.00	\$ 125.00
日本伊藤書書椅	\$ 720.00	\$ 648.00
日本藤動椅椅	\$ 58.00	\$ 52.00
日本三脚椅	\$ 40.00	\$ 30.00

雅趣精品大減價		
英國名廠銀鍍銀珠具	原價 \$ 150.00	特價 \$ 50.00
英國名廠鍍銀沙律碗	\$ 95.00	\$ 30.00
意大利寶石椅盤	\$ 159.00	\$ 79.50
意大利寶石燭盒	\$ 105.00	\$ 45.00
西德名廠水晶玻璃酒杯	\$ 45.00	\$ 19.50

### 二樓雅趣樂園

新學期用品特賣・在樓下正門大堂

營業時間  
上午十時半至下午九時半  
星期三休業

總店設在香港  
**大 丸**  
電話 267, 268, 269

# 多寶彩池

## \$843,220



### MARK SIX

六合彩第 60/77 期

中獎號碼：7, 9, 17, 25, 27, 32

下次攞珠日期八月五日星期五。

今晚八時前在各馬會場外投注處接受投注。

特別號碼：10

香港獎券管理局

消息詳確 · 包羅萬有 · 請長期訂閱華僑日報 ·

HKPF

香港冲印舉辦

85折旅遊攝影

唔駛

80c

辦法：  
由七月一日起至九月十五日止，凡到東南亞、  
美加、歐洲、澳紐等地旅遊人仕，每次攜回三卷  
或以上之彩色菲林（只限柯達、富士、櫻花底片）  
到本公司冲印者，一律得以八五折優待，並得贈  
送相部。

香港冲印有限公司

冲印工場：九龍官塘順東街二十九號亞利大廈三樓 ④北角一香港北角英皇道二百九十三號 ④元朗一元 朗大馬路一  
分店：①西環一香港西環大馬路四百四十九號 ②深水埗一九龍青山道一百一十六號 ③荃灣一荃灣海邊七十九號  
④旺角一九龍旺角山東街五十一號A ⑤荃灣一荃灣沙咀道二百三十三號 ⑥油麻地一九龍佐敦道三十  
⑦黃埔一九龍官塘順東街二十九號 ⑧九龍一九龍彌敦道四十一號

供

二百萬元

同夜往交款

車收欸同晚詭返酒店

生力啤擴充設備

美銀行貸款協助

### 大聯家庭儲蓄保險

#### 賠款快捷服務優良

死者吳來月日前因患癌不治而吳君生前曾參予大聯家庭儲蓄保險計劃，該公司接獲死者家屬通知後立即辦理賠償，而保額金額達四千餘元。吳君之妻吳來氏表示，其對該公司的優良服務及賠款迅速深表讚賞。

大聯家庭儲蓄保險計劃，自成立以來，蒙各界人士踴躍參加，業務發展迅速。該計劃不僅為參加者提供優厚之保障，更可作為一種長期儲蓄工具，以備不時之需。大聯保險有限公司，信譽昭著，服務周到，是廣大僑胞值得信賴之選擇。

### 速效增肥藥上市

人消瘦、百病叢生、人壯健、百病除。限日增加體重，結實健美，絕不積聚脂肪。

人之消瘦，有因先天不足，生於體質虛弱；有因後天失調，營養攝生不良，生活過度耗損；尤氣血虧損，有因精神萎靡，反令身體虛弱；然既消瘦，則機能種種皆減，食慾不振，疲勞不堪，四肢無力，腦力衰退，憂慮血虧，常感風寒，神經衰弱，百病叢生。消瘦之人，自知體弱多病，由港治製藥廠選取數十年之製藥經驗，精選珍貴藥材製成，功效宏速之「回春增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，供設在一個月內使虛弱者增加體重，肌肉結實，體力不再萎縮，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安眠寧神，夜睡香甜，華散驚人，絕不納膩。

## 「快市牌」1820 型電動打字機 為現代辦公室不可缺少之工具

**FACIT**

獨有兩套表格系統，其一可將信件或發票的格式預先存儲機內，在需用時一撥手掣立可應用，方便省時，並有多項自動裝置，在打字時，快捷可靠，除普通色帶外，可兼用炭質色帶，字體清秀悅目。

瑞典名廠快市牌出品有各種電子計算機，手提打字機及複印機等等。行銷及服務遍設世界一百三十餘國。

總代理：宏記有限公司

香港中建大廈地下 · 電話：5-220888, 5-221500, 5-233918.

A G12 M10



由黃姓夫婦安排在身上携物品乘飛機  
到溫哥華順利過關三日返港獲四萬元  
被告曾設宴慶功並對伊姊妹表示多謝

**由黃姓夫婦安排在身上携物品乘飛機  
到溫哥華順利過關三日返港獲四萬元**

**被告曾設宴慶功並對伊姊妹表示多謝**

(新亞社)一名被控販毒集團首腦，涉嫌串謀販毒赴加拿大一案，昨(第二日)在最高法庭受訊。昨日由一名帶領少婦出庭作證，供就渡海經過，自始至終，不知被帶往何處為毒品，僅不通知這是一些類大麻之藥品，葡籍少女伙伴完畢品後，今日據溫哥華之大律師辯稱：「(一)於七四年一月至七月間，在本港進食及販賣毒品。」被告不認罪。

該同母姊弟等怎樣渡海逃移另闢一途放在背心及腰封之物內，當時有一氣味，所以要用一些香水擦抹。當時伊等穿一件男婦之衫當晚時因風浪極慘特每人各買一個雨帽。於是將其手包裝起取去，當時並未給與每人的五百元幣票。作為到溫哥華的費用。同時該女亦照及機票。在客棧樓內，被告則立賭牌之用。同時取出五張片紙，表示到溫哥華居住名片上之圖有簽名。伊等於一九七九年九月一日下午兩點鐘運抵溫哥華，伊等店房即租。而到入境之時，將機票之背皮及腰封解下，及腰封解下，伊二人電話及入身內等物立即解開酒店，因為不安全。伊

尖沙咀柯士甸道 兩賊 劫解 欸車 掠走 萬餘

[illegible]

**勸坭車失慎推墮牆倒場**  
**茶檔暑期工作學生壓傷**

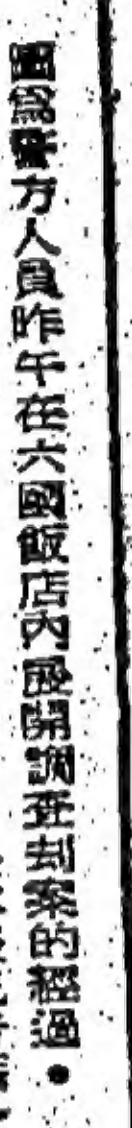
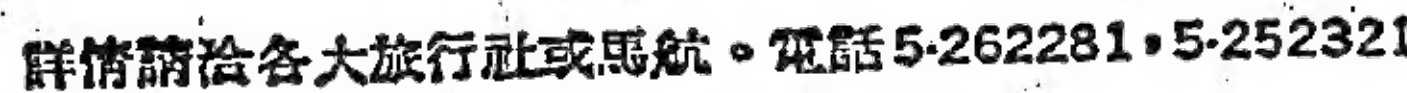
(特訊) 勸坭坊明 勸坭車 清理地盤碎石 團壓團倒，致將地盤  
一拆卸中地盤，一輛一，不壞將一個八九尺高 惹之茶水檔推毀，一

**和記地產代理有限公司**  
**代客徵購**  
**貨倉廠廈 / 廠地**

詳情請寄：  
和記地產代理有限公司  
香港夏慤道和記大廈23樓  
電話：5-240124  
5-234141



**馬來西亞航空系統，為香港往外地經商人仕提供最佳服務。**



掠走現款萬六千餘

(特約) 昨接勞務部及飯店屬下之酒店打房報稱：廿四日晚，有兩名職員因爭執，損失銀一萬六千五百元。當時會同兩名職員即趕出，惟恐因失去職銜，雙方仍前在追緝匪徒歸案。

昨日下午四時許，勞務部高士亞路六七七號之匪徒，穿綠衫，一穿紅衫，昨日四時分乘一輛年約六十七歲之匪徒，穿綠衫，一穿紅衫，上址，即經至該處竊取銀位，其中一人取出百元鈔票一張，要求職員「紅衫為『打散』」。

兩職員目擊後，穿紅衫的男子突然拔出一枝似如尺的手槍，指槍於職員胸前(廿五號)，並拔出兩白銀票，喝令其交出錢包。當被搶劫者坐於梁身旁的一名姓陳之僑胞，但迫于另一匪徒出聲，乃將銀包力擒指下，竟交出二萬二千七百元，裝入褲袋內，再轉遞與匪徒。

兩匪得手，竟忙驚而逃。在地大堂的庶務部職員謝平陸、卅一兩派雨手，及招待勞務和(大查)諸族，連忙風馳而出，但兩匪分乘東西兩道，及迅速脫踪。

警方人員聞訊趕抵現場時，兩匪已不知去向，調查工作仍在進行中。(完)

枉冤呼哭痛判聞兒妻及母

被告黃維鈞，四十七歲，市政事務司機。被控於去季七月一日至本月初七日，期間，在本港地區，身為政府公務員，未得准許批准，與陳不根、林日明、鄧亞等三人，串謀設法向一些人士，非法沽賣垃圾。

案情摘要：康政署於上月初接獲投訴指北角瀾水邊垃圾站一些垃圾車跟車工人向警人倒垃圾倒工人每月定期收受金錢。該署接獲見多名投訴者，經調查後，一名投訴人周玉璽（譯音）於六月廿四日在康政署下被控下將七張有記號之土鈔票，捲成一團放在垃圾中，到該垃圾站倒土。

即不詳被告。

被告黃維鈞，於案發後，仍去追尋，指候今日覆訊。

案中被告：(一)李坤，四十四歲，探。 (二)陳耀輝，四十五歲，探員。被控(譯音)：(甲)指被告於四十四年九月廿日與有賄賂與收入不相稱，而被告協助欺騙被告犯罪。(乙)被告被告在四十四年四月十六日擁有財產與賄賂收入不相稱。

被告黃維鈞自辯時稱，被告是被告之指證，而被告被告下有一個銀行戶口，在指證期間內有存款達七萬多元，這錢是由被控倒垃圾：呈呈交與有部份從未見過，有些錢是被被告下屬所收，有些是被告手交給被告之同事人，使被告開外匯票，本意認為在下屬所結，一名廚師因欠被告債土，經常贏大錢，但使須將多些部份分給與該廚師。

繼則被控協助殺警長觸犯此案，昨日獲在維多利亞地方方法官裁定兩被告人必須對控罪答辯，但祇須解釋次被告名下萬多元存款之戶口，而男子則雖名下之戶口，控方曾指稱是

首級昨昨日開始自辦，仍未完畢，押解今日續訊。

案犯被控：(一)甲、指被告於四十四歲，經長、四十五歲陳國平，被控兩節；(二)乙、指被告於九月廿日誘有與官軍收交不互相捕，而次被告協助助唆喊被告犯罪。(三)乙、控官被告在七十四年四月十六日竊取財寶官軍收收，不相捕。

官軍被告昨日辭時稱：不認被告之指控。謂次被告名有一銀銀行戶口，在劫掠期間內存存達廿七萬多元，該款是由彼控制，係稱：呈呈交與他人，使彼恐開外國，祇是託代前在李誠讀一名朋友手交給彼，俾彼能脫人，未便恐開外國。祇是託代前在李誠讀一名朋友手交給彼士，經濟大錢，但彼須將金部份給與該醫師。



本港新聞

橫頭磡第八座男子被斬

中八刀受重傷

【本報訊】橫頭磡第八座，昨午發生一宗兇殺案，一名男子，連中八刀，受重傷，送院後不治。案發地點在橫頭磡第八座，一名男子，連中八刀，受重傷，送院後不治。案發地點在橫頭磡第八座，一名男子，連中八刀，受重傷，送院後不治。



破壞封閉令營飲食

四男女被控

判監准緩刑

【本報訊】四名男女，因破壞封閉令營飲食，被控以多項罪名，經法院審理後，判監准緩刑。案發地點在橫頭磡第八座，一名男子，連中八刀，受重傷，送院後不治。



女子及老翁分別失蹤

警方訪尋提供下落

【本報訊】一名女子及一名老翁，分別失蹤，警方已展開訪尋，並提供下落。案發地點在橫頭磡第八座，一名男子，連中八刀，受重傷，送院後不治。



又燒飯內藏有瓦片

一家酒樓被罰二千

【本報訊】一家酒樓，因在燒飯內藏有瓦片，被罰款二千。案發地點在橫頭磡第八座，一名男子，連中八刀，受重傷，送院後不治。

證供有疑點罪名不成立  
的士司機被控拒載  
無須答辯當庭省釋

【本報訊】一名的士司機，因被控拒載，證供有疑點，罪名不成立，無須答辯，當庭省釋。案發地點在橫頭磡第八座，一名男子，連中八刀，受重傷，送院後不治。

香港人遊香港創新  
九大特點住宿怡東

【本報訊】香港人遊香港創新，九大特點住宿怡東。案發地點在橫頭磡第八座，一名男子，連中八刀，受重傷，送院後不治。

住宿在怡東  
豪華又輕鬆

翠園進早點  
滋味又新鮮

夜遊半山區  
添情添趣

只收四十名  
參加請早訂

太白海鮮  
餐館堂食

津校助理文員權升或轉校薪酬問題

官方答覆中葵涌區設施及治安問題

讀者論壇

先鋒牌 你的六十六天 特價分期 免首期免利息 加送耳筒 兼有幸運旅遊

型號	原價	分期
SA-4500+PL-12R+CS-311	\$1,745.00	\$112x12
SA-4500+PL-12R+CS-311	\$1,745.00	\$112x12
SA-4500+PL-12R+CS-311	\$1,745.00	\$112x12
SA-4500+PL-12R+CS-311	\$1,745.00	\$112x12
SA-4500+PL-12R+CS-311	\$1,745.00	\$112x12
SA-4500+PL-12R+CS-311	\$1,745.00	\$112x12
SA-4500+PL-12R+CS-311	\$1,745.00	\$112x12
SA-4500+PL-12R+CS-311	\$1,745.00	\$112x12
SA-4500+PL-12R+CS-311	\$1,745.00	\$112x12
SA-4500+PL-12R+CS-311	\$1,745.00	\$112x12

先鋒牌 PIONEER

佳麗露「皇冠牌」 仙草清香洗髮液 (含豐富天然蛋白質)

佳麗露「皇冠牌」仙草清香洗髮液，乃由天然植物精製而成，內含豐富天然蛋白質，能使頭髮柔順光澤，易於梳理，而具氣味清香，猶如置身於鮮花叢中。購買時請認明佳麗露「皇冠牌」仙草清香洗髮液。

佳麗露「皇冠牌」仙草清香洗髮液，乃由天然植物精製而成，內含豐富天然蛋白質，能使頭髮柔順光澤，易於梳理，而具氣味清香，猶如置身於鮮花叢中。購買時請認明佳麗露「皇冠牌」仙草清香洗髮液。





# 體育

## 百米捷泳四九秒四四 南名史拿世新 非將堅締界世

### 被正式承認破蒙哥默里保持紀錄 港將克羅克五四秒一四亞洲最快

【本報訊】世界游泳錦標賽，在澳洲墨爾本舉行，一百公尺自由式游泳，由美國名將史拿世，以四九秒四四，打破蒙哥默里保持的紀錄，獲得金牌。香港名將克羅克，以五四秒一四，獲得銀牌，創下亞洲紀錄。

## 香港游泳最高紀錄一覽表

項目	紀錄	紀錄者
一百公尺自由式	四九秒四四	史拿世(美國)
一百公尺自由式	五四秒一四	克羅克(香港)
二百公尺自由式	一分零二秒	史拿世(美國)
二百公尺自由式	一分零七秒	克羅克(香港)
四百公尺自由式	二分零二秒	史拿世(美國)
四百公尺自由式	二分零七秒	克羅克(香港)
八百公尺自由式	四分零二秒	史拿世(美國)
八百公尺自由式	四分零七秒	克羅克(香港)
一千五百公尺自由式	七分零二秒	史拿世(美國)
一千五百公尺自由式	七分零七秒	克羅克(香港)
三千公尺自由式	十三分零二秒	史拿世(美國)
三千公尺自由式	十三分零七秒	克羅克(香港)
五千公尺自由式	二十分零二秒	史拿世(美國)
五千公尺自由式	二十分零七秒	克羅克(香港)
一千公尺仰式	二分零二秒	史拿世(美國)
一千公尺仰式	二分零七秒	克羅克(香港)
二千公尺仰式	四分零二秒	史拿世(美國)
二千公尺仰式	四分零七秒	克羅克(香港)
四千公尺仰式	八分零二秒	史拿世(美國)
四千公尺仰式	八分零七秒	克羅克(香港)
八千公尺仰式	十六分零二秒	史拿世(美國)
八千公尺仰式	十六分零七秒	克羅克(香港)
一千五百公尺蝶式	十三分零二秒	史拿世(美國)
一千五百公尺蝶式	十三分零七秒	克羅克(香港)
三千公尺蝶式	二十六分零二秒	史拿世(美國)
三千公尺蝶式	二十六分零七秒	克羅克(香港)
五千公尺蝶式	四十二分零二秒	史拿世(美國)
五千公尺蝶式	四十二分零七秒	克羅克(香港)
一千公尺混合式	二分零二秒	史拿世(美國)
一千公尺混合式	二分零七秒	克羅克(香港)
二千公尺混合式	四分零二秒	史拿世(美國)
二千公尺混合式	四分零七秒	克羅克(香港)
四千公尺混合式	八分零二秒	史拿世(美國)
四千公尺混合式	八分零七秒	克羅克(香港)
八千公尺混合式	十六分零二秒	史拿世(美國)
八千公尺混合式	十六分零七秒	克羅克(香港)



初級體育團兵兵賽 今上演兩場

### 初級體育團兵兵賽 今上演兩場

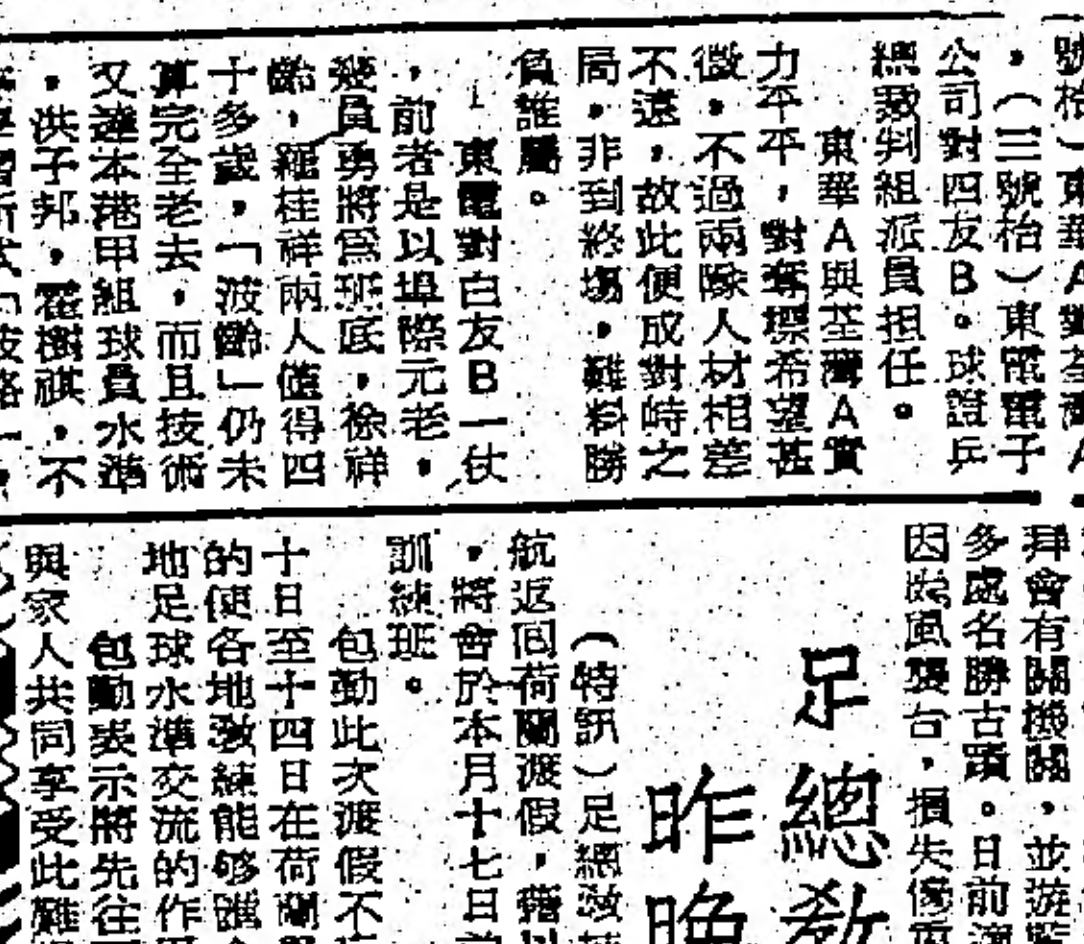
【本報訊】初級體育團兵兵賽，將於今日(廿四日)下午二時，在沙田體育館舉行。屆時將有兩場比賽，分別是男子組和女子組。這兩場比賽，將由本報記者前往採訪，並報導比賽經過。



足球賽 昨晚返荷渡假

### 足球賽 昨晚返荷渡假

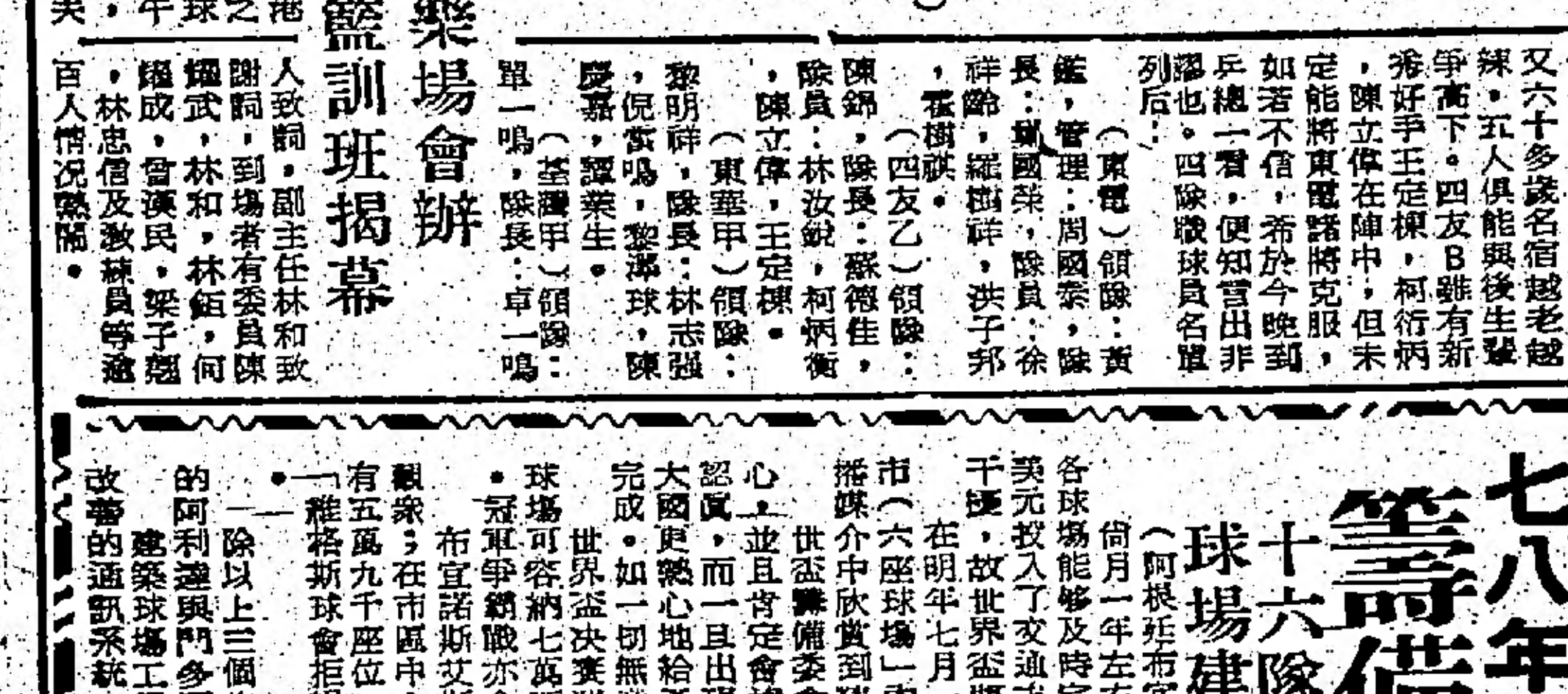
【本報訊】足球賽，將於昨日(廿三日)晚上八時，在荷蘭舉行。屆時將有兩場比賽，分別是男子組和女子組。這兩場比賽，將由本報記者前往採訪，並報導比賽經過。



港羽球隊訪馬 今晚授旗出發

### 港羽球隊訪馬 今晚授旗出發

【本報訊】香港羽球隊，將於今晚(廿四日)晚上八時，在馬尼拉舉行授旗儀式。屆時將有兩場比賽，分別是男子組和女子組。這兩場比賽，將由本報記者前往採訪，並報導比賽經過。



今飛星作賽 香港男子籃球隊

### 今飛星作賽 香港男子籃球隊

【本報訊】香港男子籃球隊，將於今日(廿四日)晚上八時，在星洲舉行比賽。屆時將有兩場比賽，分別是男子組和女子組。這兩場比賽，將由本報記者前往採訪，並報導比賽經過。

## 南名史拿世新 非將堅締界世

### 被正式承認破蒙哥默里保持紀錄 港將克羅克五四秒一四亞洲最快

【本報訊】世界游泳錦標賽，在澳洲墨爾本舉行，一百公尺自由式游泳，由美國名將史拿世，以四九秒四四，打破蒙哥默里保持的紀錄，獲得金牌。香港名將克羅克，以五四秒一四，獲得銀牌，創下亞洲紀錄。

## 香港游泳最高紀錄一覽表

項目	紀錄	紀錄者
一百公尺自由式	四九秒四四	史拿世(美國)
一百公尺自由式	五四秒一四	克羅克(香港)
二百公尺自由式	一分零二秒	史拿世(美國)
二百公尺自由式	一分零七秒	克羅克(香港)
四百公尺自由式	二分零二秒	史拿世(美國)
四百公尺自由式	二分零七秒	克羅克(香港)
八百公尺自由式	四分零二秒	史拿世(美國)
八百公尺自由式	四分零七秒	克羅克(香港)
一千五百公尺自由式	七分零二秒	史拿世(美國)
一千五百公尺自由式	七分零七秒	克羅克(香港)
三千公尺自由式	十三分零二秒	史拿世(美國)
三千公尺自由式	十三分零七秒	克羅克(香港)
五千公尺自由式	二十分零二秒	史拿世(美國)
五千公尺自由式	二十分零七秒	克羅克(香港)
一千公尺仰式	二分零二秒	史拿世(美國)
一千公尺仰式	二分零七秒	克羅克(香港)
二千公尺仰式	四分零二秒	史拿世(美國)
二千公尺仰式	四分零七秒	克羅克(香港)
四千公尺仰式	八分零二秒	史拿世(美國)
四千公尺仰式	八分零七秒	克羅克(香港)
八千公尺仰式	十六分零二秒	史拿世(美國)
八千公尺仰式	十六分零七秒	克羅克(香港)
一千五百公尺蝶式	十三分零二秒	史拿世(美國)
一千五百公尺蝶式	十三分零七秒	克羅克(香港)
三千公尺蝶式	二十六分零二秒	史拿世(美國)
三千公尺蝶式	二十六分零七秒	克羅克(香港)
五千公尺蝶式	四十二分零二秒	史拿世(美國)
五千公尺蝶式	四十二分零七秒	克羅克(香港)
一千公尺混合式	二分零二秒	史拿世(美國)
一千公尺混合式	二分零七秒	克羅克(香港)
二千公尺混合式	四分零二秒	史拿世(美國)
二千公尺混合式	四分零七秒	克羅克(香港)
四千公尺混合式	八分零二秒	史拿世(美國)
四千公尺混合式	八分零七秒	克羅克(香港)
八千公尺混合式	十六分零二秒	史拿世(美國)
八千公尺混合式	十六分零七秒	克羅克(香港)

## 七十八年世界足球決賽 籌備密鑰緊要

### 球場建築工程順利如期舉行

【本報訊】七十八年世界足球決賽，將於明年七月在阿根廷舉行。屆時將有兩場比賽，分別是男子組和女子組。這兩場比賽，將由本報記者前往採訪，並報導比賽經過。

## 香港男子籃球隊 今飛星作賽

### 南華會遊樂場揭幕

【本報訊】香港男子籃球隊，將於今日(廿四日)晚上八時，在星洲舉行比賽。屆時將有兩場比賽，分別是男子組和女子組。這兩場比賽，將由本報記者前往採訪，並報導比賽經過。

### 華僑日報主辦 一九七七年 美加洲旅行團

別開生面美加遊 五月卅日至六月十七日 全程十九天

東西岸全程廿三天 第四十三團 七月廿二日(已出發) 第四十七團 八月五日至八月廿七日

美加 西岸全程十六天 第四十一團 四月八日至四月廿三日(已出發) 第四十二團 五月廿日至六月四日(已出發) 第四十四團 七月廿二日至八月六日(已出發) 第四十五團 八月五日至八月廿七日 第四十六團 九月二日至九月十七日 第四十八團 十二月十六日至一月一日

歐洲 第八團 九月廿六日至十月十二日 全程十七天

澳紐 第十四團 十二月廿一日至一月四日

保存着我們一貫最佳服務的優良傳統 諮詢處：華僑日報中國辦事處 香港德輔道中街華人銀行大廈地下 電話：5-251974, 5-246379

### 華僑馬經 鄭棟池與陳毓麟 聲勢蓋過吳子林

師馬練位四增新 廠設港到後先已

本季賽馬上季賽績表									
KING OCAR 安霸									
場次	班次	路徑	出馬	黃磅	騎師	時間	沿途走位	名次	賠率
171	1	975	12	128	盧約翰	1:00.1	9 11 12	12	多馬位 82
238	1	1650	7	128	甘傑頓	1:41.8	7 6 6 5	5	6馬位 28
233	混合	1800	7	116	甘傑頓	1:52.8	2 2 4 5 7	7	多馬位 56
280	1	2230	7	116	盧約翰	1:21.3	3 3 2 4 5	5	9馬位 43



# 小巴警員有權截停檢控

## 市面安插目的指牌者少 行執命奉員警更出

【本報訊】小巴警員有權截停檢控，市面安插目的指牌者少，行執命奉員警更出。據悉，小巴警員在執勤時，如遇有違例車輛，可隨時截停檢控。此舉旨在加強市面交通管理，維護公共秩序。警方表示，小巴警員的職責不僅是維持交通，還包括對市民進行交通安全教育。在執勤過程中，小巴警員應嚴格遵守交通規則，確保市民的安全。

### 檢控無牌酒樓 今日開始執行

【本報訊】檢控無牌酒樓，今日開始執行。警方表示，將對全市範圍內的酒樓進行全面檢查，凡無牌經營者，一經查獲，將依法嚴辦。此舉旨在打擊非法經營，保護合法經營者的利益，並確保市民在安全、健康的環境下消費。

### 小巴與無牌酒樓

【本報訊】小巴與無牌酒樓，兩者均屬非法經營，應予取締。警方表示，將加強對小巴及無牌酒樓的監管，嚴厲打擊違法行為。市民如發現有違法情況，可隨時向警方舉報，警方將迅速處理，絕不姑息。

### 港府城市發展計劃 應多徵詢公眾意見

【本報訊】港府城市發展計劃，應多徵詢公眾意見。據悉，港府在制定城市發展計劃時，應充分聽取市民的意見，確保計劃符合市民的利益。公眾參與是城市規劃的重要環節，有助於提高計劃的透明度和公眾的滿意度。港府應建立完善的諮詢機制，廣泛徵集市民的智慧，共同建設美好家園。

### 調查一家公司事宜 財政司委出稽核員

【本報訊】財政司委出稽核員，調查一家公司事宜。據悉，財政司已委派專業稽核員，對該公司的財務狀況進行全面調查。此舉旨在確保公司財務的真實性和合法性，維護公眾利益。稽核員將嚴格按照相關規定執行任務，確保調查結果的客觀公正。

### 連卡佛公司 宣佈競猜鑽石重量結果

【本報訊】連卡佛公司宣佈競猜鑽石重量結果。據悉，該公司最近舉行了一場鑽石重量競猜活動，吸引了眾多市民參與。經過公正的評定，競猜結果已出爐。連卡佛公司表示，將繼續舉辦類似的活動，為市民提供更多有趣的體驗。

### 恒生銀行穩健可靠

【本報訊】恒生銀行穩健可靠，信譽昭著。據悉，恒生銀行在金融市場上表現出色，資產雄厚，信譽良好。該行提供的各項金融服務均符合國際標準，深受廣大客戶的信賴。恒生銀行將繼續致力於提升服務質量，為客戶提供更優質的金融體驗。

### 銀行監理官昨強調

【本報訊】銀行監理官昨強調，銀行應加強風險管理，確保資金安全。據悉，監理官在昨日的工作會議上，強調了風險管理的重要性，要求各銀行嚴格遵守相關規定，加強內部風險控制。監理官表示，將加強對銀行風險管理的監督，確保金融體系的穩定運行。

### 香港人遊香港

【本報訊】香港人遊香港，怡東酒店之夜。據悉，怡東酒店最近推出了一項名為「香港人遊香港」的旅遊活動，吸引了眾多市民參加。活動內容豐富多彩，包括參觀名勝古蹟、品嚐地道美食等。怡東酒店表示，將繼續推出類似的活動，為市民提供更多有趣的旅遊選擇。

### 六合彩頭獎無人中

【本報訊】六合彩頭獎無人中，獎金將滾入下期。據悉，六合彩最近舉行了一場抽獎活動，但頭獎無人中獎。根據規則，頭獎獎金將滾入下期，繼續為市民提供中獎機會。六合彩表示，將繼續為市民提供公平、公正的抽獎服務。

### 大元置業有限公司 股東週年大會通告

【本報訊】大元置業有限公司股東週年大會通告。據悉，該公司將於近日召開股東週年大會，討論公司年度報告及相關事項。股東應準時出席會議，行使投票權。大元置業有限公司表示，將確保會議過程的透明和公正。

### 香港生產力促進中心 課程通告

1. 電氣佈線工程	\$260
16.8.77 - 6.9.77	
2. 廉價自動化組合課程	
第一部份 工業應用氣動設備	\$375
5.9.77 - 6.10.77	
第二部份 工業應用油壓設備	\$270
13.10.77 - 3.11.77	
第三部份 工業應用電氣控制	\$340
10.11.77 - 8.12.77	
第四部份 自動操作機械化裝配	\$270
15.12.77 - 9.1.78	
全部課程	\$1,050
5.9.77 - 9.1.78	
3. C.B.無線電通訊之品質測量及控制研討會	
(英語) 11.8.77	
4. 煙霧探測器的設計、製造和管制	\$250
15.8.77 - 1.9.77	
5. 微型電腦研討會	\$100
(英語) 2.9.77 及 15.9.77	
6. 製衣從業人員英文課程	
第三部份 服裝生產技術與設備的應用	\$300
6.9.77 - 7.10.77	
7. 自動車床操作	\$270
8.8.77 - 19.9.77	

簡章備索 詳情請電：5-443181 3-308251 3-438251查詢

### 連卡佛公司 宣佈競猜鑽石重量結果

答案：總重量234.77卡  
得獎號碼：0112號  
估中最接近為227卡  
抽獎於八月二日在畢打街連卡佛珠寶精品店舉行

Lane Crawford

### 日航特選 華僑旅遊團

為您精心策劃  
海陸空超值團費  
日本名古屋本州  
\$2,250 8月9、22、29日  
南北九州鹿兒島  
\$2,680 8月25、9月24日  
鹿兒島南北九州本州  
\$3,380 每團8人 8月25日  
台灣高雄 台北  
\$1,750 8月25日  
非1290 8月25日  
中環域多利皇后街15號  
裕成大廈1702室  
電話：261071, 261072, 261073

### 跑馬地毓秀街1-9號 毓成大廈

每單位1118呎  
售33萬餘元起  
特價出售 二成入伙  
地下舖位 特價租賃  
15年付款 平過交租  
(適合銀行、超級市場、各行業等)  
電話：229162 2441994 258071 2760695(地盤)

### 銓通工業大廈

十年付款 平過交租  
打樁完成 開始建築上蓋  
面積1,800呎至8,000餘呎  
華廈置業有限公司  
香港德輔道中順利大廈97室  
電話：5-229162 (四線)

### 香港人遊香港

\*怡東酒店之夜\*

名額：限收40人

節目豐富，名額有限，報名從速

住宿在怡東，舒服又輕鬆  
六餐約豐，樂趣在其中

- 下榻怡東大酒店住豪華客房
- 美麗華機場餐廳淺嚐海鮮粉
- 太平山頂鐘聲酒樓進食晚膳
- 夜遊港島歐陸東方之珠美景
- 泛舟風塘內品嚐艇仔粥
- 翠園酒家享用美味粵式早點
- 專車遊碧瑤湖欣賞高級洋房
- 香港仔太白酒莊海鮮午餐
- 漫步赤柱海邊進食下午茶點

日期：8月13日(星期六)至8月14日(星期日)止  
費用：\$145(四人一房，每位計)  
\$155(三人一房，每位計)  
\$165(二人一房，每位計)  
(12歲以下小童只收\$95)  
總領：黃思潔

怡東酒店贊助

四海旅遊有限公司  
香港德輔道中順利大廈1702室 電話：5-447137

### 九龍 金冠大酒樓

最佳選料 十大名菜 最高享受

精心傑作·榮譽出品·包羅萬有·任君選擇

- (1)首創新滿漢御用筵席一食每桌叁仟九百伍拾元
- (2)著名正宗原桌佛跳牆 甲種：每桌一仟伍百元 乙種：每桌一仟二百元
- (3)原桌高級海鮮席 每桌一仟伍百元
- (4)羣翅鮑魚熊掌席 每桌二仟伍百元
- (5)太史蛇羹席 每桌伍百伍拾元
- (6)龍虎鳳席 每桌九百捌拾元
- (7)金冠一寶大羣翅網鮑席 每桌二仟伍百元
- (8)金冠二寶鮑翅蔬鮑乳豬席 每桌一仟九百伍拾元
- (9)金冠三寶超級鮑翅乳豬席 每桌一仟二百元
- (10)金冠四寶豪華鮑翅席 每桌八百伍拾元

(以上十大名菜·菜譜隨時備索)  
壽筵喜酌 豐儉由人  
(請早定座)  
九龍彌敦道66號 電話：(三)六六六二九一至八

### 榮華大廈

香港醫院道十至十二號  
那打素醫院對面

環境幽美  
接近公園  
一梯兩伙  
清雅脫俗  
柚木地板  
鋁窗設備  
分期付款  
等于交租

利興置業有限公司 經銷 地址：中環德輔道中54至58號利興大廈八樓  
電話：5-263271 237885

### 大元置業有限公司 股東週年大會通告

本公司定於一九七七年八月二十二日(星期一)下午四時正假座香港德輔道中一六〇六室召開股東週年大會是日議程如下：

- (一)省覽本公司一九七六年度報告及帳目
- (二)通過派發本年度末期股息
- (三)選舉董事
- (四)委任核數師
- (五)處理本公司其他董事事項

有資格出席及投票之股東，有權委派代表出席及投票，代表人不必為本公司股東。

本公司定於一九七七年八月九日至八月二十二日首尾兩天在內暫停登記股票過戶。

承董事會命董事兼秘書 王明遠啓  
香港一九七七年八月四日



















香港醫學會  
醫學常識解答信箱

本港新聞

肚臍突出是小腸氣一種  
王美玲問：(一)二十歲少女，肚臍突出，有否病？(二)肚臍突出，是否小腸氣？(三)小腸氣，是否小腸下垂？

非官會就強迫教師提早退休  
約公際國意注促敦  
宜事關有判談接直  
書案議送致署司政布向昨

港大建浮排  
協助研究工作  
動物及機械工程系合作  
供國際及本港研究用途

十六歲少女未有月經  
王美玲問：(一)十六歲少女，未有月經，是否病？(二)未有月經，是否小腸氣？(三)未有月經，是否小腸下垂？

消除疤痕須用整形手術  
王美玲問：(一)消除疤痕，是否小腸氣？(二)消除疤痕，是否小腸下垂？(三)消除疤痕，是否小腸下垂？

未經性交不會染上性病  
王美玲問：(一)未經性交，是否小腸氣？(二)未經性交，是否小腸下垂？(三)未經性交，是否小腸下垂？

華僑教育  
提供學前教育  
應能兒童發展需求

香港大學戲劇之夜  
劇目豐富  
活動熱烈

香港大學入學資格  
申請表格  
報名日期

香港大學入學資格  
申請表格  
報名日期

香港大學入學資格  
申請表格  
報名日期

香港大學入學資格  
申請表格  
報名日期

香港大學入學資格  
申請表格  
報名日期

聖類斯中學  
招生公告  
校址：九龍彌敦道23A-1號

聖類斯中學  
招生公告  
校址：九龍彌敦道23A-1號

聖類斯中學  
招生公告  
校址：九龍彌敦道23A-1號

聖類斯中學  
招生公告  
校址：九龍彌敦道23A-1號

聖類斯中學  
招生公告  
校址：九龍彌敦道23A-1號

聖類斯中學  
招生公告  
校址：九龍彌敦道23A-1號

聖類斯中學  
招生公告  
校址：九龍彌敦道23A-1號

聖類斯中學  
招生公告  
校址：九龍彌敦道23A-1號

聖類斯中學  
招生公告  
校址：九龍彌敦道23A-1號

聖類斯中學  
招生公告  
校址：九龍彌敦道23A-1號

聖類斯中學  
招生公告  
校址：九龍彌敦道23A-1號

聖類斯中學  
招生公告  
校址：九龍彌敦道23A-1號

聖類斯中學  
招生公告  
校址：九龍彌敦道23A-1號

聖類斯中學  
招生公告  
校址：九龍彌敦道23A-1號

聖類斯中學  
招生公告  
校址：九龍彌敦道23A-1號

聖類斯中學  
招生公告  
校址：九龍彌敦道23A-1號

聖類斯中學  
招生公告  
校址：九龍彌敦道23A-1號

聖類斯中學  
招生公告  
校址：九龍彌敦道23A-1號

聖類斯中學  
招生公告  
校址：九龍彌敦道23A-1號

聖類斯中學  
招生公告  
校址：九龍彌敦道23A-1號

聖類斯中學  
招生公告  
校址：九龍彌敦道23A-1號

請長訂閱  
星島日報  
訂閱電話：5-229081 內線3號



### 聖培爾英文書院

本校為三年受助學位中學  
凡考獲政府三年補助學位者可到本校辦理手續  
報名日期：即日起至八月九日止（上午九時至下午五時）  
考試日期：八月九日（星期六）上午九時至下午五時  
校址：九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）  
電話：3-96421 3-964519

### 德善英文書院

本校為三年受助學位中學  
凡考獲政府三年補助學位者可到本校辦理手續  
報名日期：即日起至八月九日止（上午九時至下午五時）  
考試日期：八月九日（星期六）上午九時至下午五時  
校址：九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）  
電話：3-96421 3-964519



校址：九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）  
電話：3-96421 3-964519

### 威靈頓預科夜校

招收班級：預科部  
1. 港大預科班（H.K.U. MATRIC. COURSE）  
2. 中大預科班（C.U. MATRIC. COURSE）  
3. 中大預科班（C.U. MATRIC. COURSE）  
報名日期：即日起至八月九日止（上午九時至下午五時）  
考試日期：八月九日（星期六）上午九時至下午五時  
校址：九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）  
電話：3-96421 3-964519

### 中國基督教會 香港 孔仲岐紀念中學

增擴分校招生  
招收班級：(1)英中一至英中四(F.1-F.4)男女生  
(2)英文幼稚園高中低(幼兒班)各級  
報名地點：正校——九龍太子道349-351號（加林邊道口）  
分校——九龍太子道440-442號（龍崗道口）  
附註：新增設之分校為一座五層高之獨立校舍，全部安裝中央冷氣系統，二樓至五樓為英文中學部，地下為孔仲岐紀念禮拜堂及英文幼稚園部。  
詢問電話：3-030150 3-030159  
校監：孔東

### 廖寶珊紀念書院通告

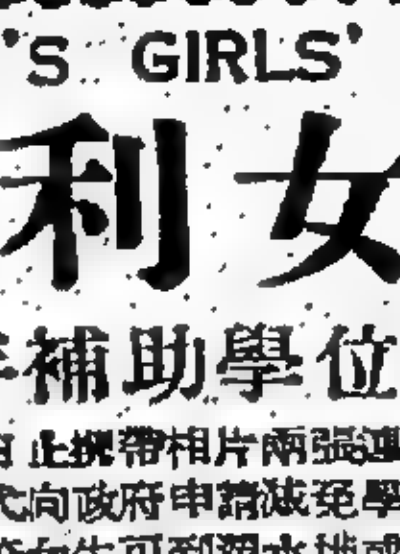
本校為政府三年及五年受助學位英文中學，現定於下列日期接見  
(一)八月二日至九日上午九時至下午四時。  
(二)接見後本校三年及五年受助學位可一併新生。  
(三)接見後本校三年及五年受助學位可一併新生。  
(四)接見後本校三年及五年受助學位可一併新生。  
校址：香港西區石塘咀山道38號全座  
電話：五五七四八八六、四四三三〇五  
交通：九龍地鐵站，由H5、5A、5B、4、7、41及九龍巴士104、105直達。  
監督：廖烈文 校長：陳璋

### 聖瑪利英文書院

招收班級：(1)F.1-F.5(會考班)男女生  
(2)F.1-F.5(會考班)男女生  
報名日期：即日起至八月九日止（上午九時至下午六時）  
考試日期：八月九日（星期六）上午九時至下午六時  
校址：九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）  
電話：3-96421 3-964519

### 聖加利女書院

有關政府三年補助學位註冊通告  
(一)本校女生：請於八月二日起至五日正帶同相片兩張及九月學費四十元，向本校或九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）註冊。  
(二)凡考獲政府三年補助學位者可到本校辦理手續。  
(三)本校女生：請於八月二日起至五日正帶同相片兩張及九月學費四十元，向本校或九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）註冊。  
校址：九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）  
電話：3-96421 3-964519



校址：九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）  
電話：3-96421 3-964519

### 文法女書院

招收班級：F.1-F.5  
接受新生入學申請  
校監：鄭或 校長：MRS. P. CHENG

### 瑪利亞商科語言書院

招收班級：(A)八月份商業全科  
(B)選科  
校址：九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）  
電話：3-96421 3-964519

### 聖西門英文夜書院

新學期招收下列各級新生  
校址：九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）  
電話：3-96421 3-964519

### 聖瑪利英文書院

招收班級：(1)F.1-F.5(會考班)男女生  
(2)F.1-F.5(會考班)男女生  
報名日期：即日起至八月九日止（上午九時至下午六時）  
考試日期：八月九日（星期六）上午九時至下午六時  
校址：九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）  
電話：3-96421 3-964519

### 聖加利女書院

有關政府三年補助學位註冊通告  
(一)本校女生：請於八月二日起至五日正帶同相片兩張及九月學費四十元，向本校或九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）註冊。  
(二)凡考獲政府三年補助學位者可到本校辦理手續。  
(三)本校女生：請於八月二日起至五日正帶同相片兩張及九月學費四十元，向本校或九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）註冊。  
校址：九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）  
電話：3-96421 3-964519



校址：九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）  
電話：3-96421 3-964519

### 文法女書院

招收班級：F.1-F.5  
接受新生入學申請  
校監：鄭或 校長：MRS. P. CHENG

### 瑪利亞商科夜中學

招收班級：(A)八月份商業全科  
(B)選科  
校址：九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）  
電話：3-96421 3-964519

### 聖西門英文夜書院

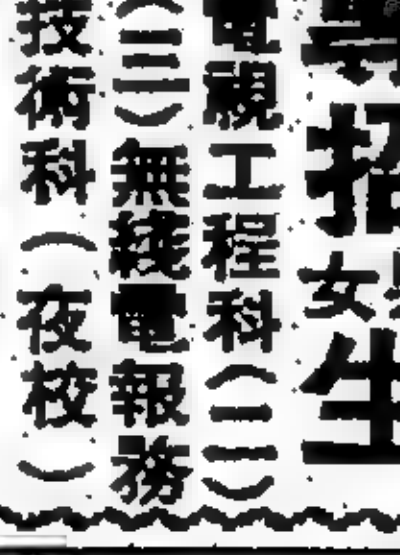
新學期招收下列各級新生  
校址：九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）  
電話：3-96421 3-964519

### 聖瑪利英文書院

招收班級：(1)F.1-F.5(會考班)男女生  
(2)F.1-F.5(會考班)男女生  
報名日期：即日起至八月九日止（上午九時至下午六時）  
考試日期：八月九日（星期六）上午九時至下午六時  
校址：九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）  
電話：3-96421 3-964519

### 聖加利女書院

有關政府三年補助學位註冊通告  
(一)本校女生：請於八月二日起至五日正帶同相片兩張及九月學費四十元，向本校或九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）註冊。  
(二)凡考獲政府三年補助學位者可到本校辦理手續。  
(三)本校女生：請於八月二日起至五日正帶同相片兩張及九月學費四十元，向本校或九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）註冊。  
校址：九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）  
電話：3-96421 3-964519



校址：九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）  
電話：3-96421 3-964519

### 文法女書院

招收班級：F.1-F.5  
接受新生入學申請  
校監：鄭或 校長：MRS. P. CHENG

### 瑪利亞商科夜中學

招收班級：(A)八月份商業全科  
(B)選科  
校址：九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）  
電話：3-96421 3-964519

### 聖西門英文夜書院

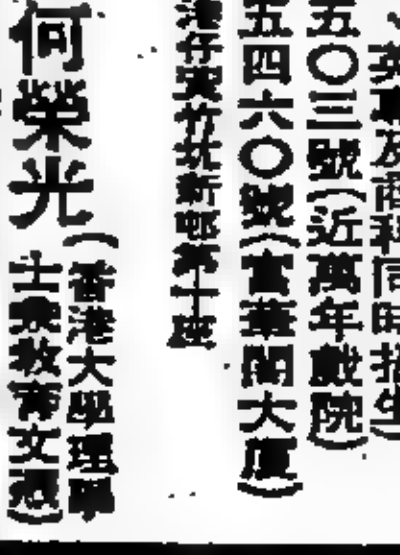
新學期招收下列各級新生  
校址：九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）  
電話：3-96421 3-964519

### 聖瑪利英文書院

招收班級：(1)F.1-F.5(會考班)男女生  
(2)F.1-F.5(會考班)男女生  
報名日期：即日起至八月九日止（上午九時至下午六時）  
考試日期：八月九日（星期六）上午九時至下午六時  
校址：九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）  
電話：3-96421 3-964519

### 聖加利女書院

有關政府三年補助學位註冊通告  
(一)本校女生：請於八月二日起至五日正帶同相片兩張及九月學費四十元，向本校或九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）註冊。  
(二)凡考獲政府三年補助學位者可到本校辦理手續。  
(三)本校女生：請於八月二日起至五日正帶同相片兩張及九月學費四十元，向本校或九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）註冊。  
校址：九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）  
電話：3-96421 3-964519



校址：九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）  
電話：3-96421 3-964519

### 文法女書院

招收班級：F.1-F.5  
接受新生入學申請  
校監：鄭或 校長：MRS. P. CHENG

### 瑪利亞商科夜中學

招收班級：(A)八月份商業全科  
(B)選科  
校址：九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）  
電話：3-96421 3-964519

### 聖西門英文夜書院

新學期招收下列各級新生  
校址：九龍彌敦道338號（大角咀彌敦道與紅磡道交界處）  
電話：3-96421 3-964519







# 游資流美 歐元息起

## 過已潮跌元美

【特訊】港幣兌美元匯率，受美聯儲加息影響，昨日一度跌至七十四點二五，創下新低。隨後在港幣發行局入市干預下，回升至七十四點五五。昨日港幣兌美元匯率，受美聯儲加息影響，昨日一度跌至七十四點二五，創下新低。隨後在港幣發行局入市干預下，回升至七十四點五五。昨日港幣兌美元匯率，受美聯儲加息影響，昨日一度跌至七十四點二五，創下新低。隨後在港幣發行局入市干預下，回升至七十四點五五。

# 品貨節蘭孟 竣將銷南

## 運趕類貨水限只內旬 二分三及僅量貨付已

【特訊】孟蘭節貨品，昨日已運抵香港，預計在未來兩週內，將有大批貨品運抵香港。目前，貨品運抵情況良好，預計在未來兩週內，將有大批貨品運抵香港。目前，貨品運抵情況良好，預計在未來兩週內，將有大批貨品運抵香港。

# 紗市放帳顯著收緊

## 一般布廠仍側重訂單維持開工需用續縮

【特訊】紗市放帳顯著收緊，一般布廠仍側重訂單維持開工需用續縮。目前，紗市放帳顯著收緊，一般布廠仍側重訂單維持開工需用續縮。目前，紗市放帳顯著收緊，一般布廠仍側重訂單維持開工需用續縮。

# 新米較暢行 局部價偏高昂

## 避免雙重稅協議 避稅米價已見回升

【特訊】新米較暢行，局部價偏高昂。避稅米價已見回升。目前，新米較暢行，局部價偏高昂。避稅米價已見回升。目前，新米較暢行，局部價偏高昂。避稅米價已見回升。

# 油新粘比苗殊

## 價粘絲高苗特

【特訊】油新粘比苗殊，價粘絲高苗特。目前，油新粘比苗殊，價粘絲高苗特。目前，油新粘比苗殊，價粘絲高苗特。

# 股市交投仍無振作 做價績感疲軟

【特訊】股市交投仍無振作，做價績感疲軟。目前，股市交投仍無振作，做價績感疲軟。目前，股市交投仍無振作，做價績感疲軟。

# 歐韓幼糖來貨仍眾

## 砂糖市況類勢未改 粗砂糖亦感到供過於求

【特訊】歐韓幼糖來貨仍眾，砂糖市況類勢未改。目前，歐韓幼糖來貨仍眾，砂糖市況類勢未改。目前，歐韓幼糖來貨仍眾，砂糖市況類勢未改。

# 慢轉市續跌

## 元十至五跌品界新

【特訊】慢轉市續跌，元十至五跌品界新。目前，慢轉市續跌，元十至五跌品界新。目前，慢轉市續跌，元十至五跌品界新。

# 港產去銷 備受打擊

## 去後今具用戰送內及類刀品玻璃套手

【特訊】港產去銷，備受打擊。去後今具用戰送內及類刀品玻璃套手。目前，港產去銷，備受打擊。去後今具用戰送內及類刀品玻璃套手。

# 惠特類四撤市共

## 打擊 備受

【特訊】惠特類四撤市共，打擊 備受。目前，惠特類四撤市共，打擊 備受。目前，惠特類四撤市共，打擊 備受。

# 稅高與限設口進洲澳 漲暴價物費消 口進寬放釀醞

【特訊】稅高與限設口進洲澳，漲暴價物費消。目前，稅高與限設口進洲澳，漲暴價物費消。目前，稅高與限設口進洲澳，漲暴價物費消。

# 季節性藥銷情穩行

## 西藥門市生意旺近稍轉放緩

【特訊】季節性藥銷情穩行，西藥門市生意旺近稍轉放緩。目前，季節性藥銷情穩行，西藥門市生意旺近稍轉放緩。

# 元大拿加 已未跌下

## 美四一點三九低最 最低後動浮元加為，仙

【特訊】元大拿加，已未跌下。美四一點三九低最。目前，元大拿加，已未跌下。美四一點三九低最。

# 注關示表國油 跌續如元美 算結金紙以

## 收支有赤字 西德上半年

【特訊】注關示表國油，跌續如元美。目前，注關示表國油，跌續如元美。

# 歐英鎊美元跌 黃金價閃縮

【特訊】歐英鎊美元跌，黃金價閃縮。目前，歐英鎊美元跌，黃金價閃縮。目前，歐英鎊美元跌，黃金價閃縮。

# 拍金當前好友操作 港金市活價續提升

## 收市為八二〇〇元八角 美電疲弱收市價為四六四・三

【特訊】拍金當前好友操作，港金市活價續提升。目前，拍金當前好友操作，港金市活價續提升。

# 日完全失競爭力 紡織品夾板輸美

## 南韓僅兩成，台灣兩成半

【特訊】日完全失競爭力，紡織品夾板輸美。目前，日完全失競爭力，紡織品夾板輸美。

# 蛋品市場貨源充足 鮮蛋做價互有榮辱

## 兩次颱風影響台灣蛋來量銳縮 咸蛋皮蛋在港最近銷情較暢好

【特訊】蛋品市場貨源充足，鮮蛋做價互有榮辱。目前，蛋品市場貨源充足，鮮蛋做價互有榮辱。

# 台灣雞蛋減產兩成 銷量平穩雞蛋掛牌

## 收支有赤字 西德上半年

【特訊】台灣雞蛋減產兩成，銷量平穩雞蛋掛牌。目前，台灣雞蛋減產兩成，銷量平穩雞蛋掛牌。



股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
聯紡	---	---	---	---	---	---
會德豐紗廠	---	---	---	---	---	---
依時時衣	---	---	---	---	---	---
裕泰製衣	---	---	---	---	---	---
南勝實業	1.80	1.81	1.80	1.80	1.81	1.80
長江製衣	5.20	5.20	5.10	---	5.10	---
(八)航業類						
唯州航業	5.95	5.95	5.90	---	5.90	5.90
會德豐紗A	4.05	4.05	4.05	4.05	4.05	4.05
會德豐紗B	0.40	0.40	0.40	---	---	0.40
茂利航業	4.775	4.775	4.75	---	4.75	4.75
維多利亞	3.675	3.675	3.65	3.65	3.65	3.65
東方實業	3.60	3.60	3.575	3.60	---	3.575
華光航業	---	---	---	---	---	---
新海運	---	---	---	---	---	---
(九)投資類						
聯合企業 (除息)	6.05	6.05	6.05	---	6.05	---
太平洋	6.55	6.55	6.55	6.55	---	---
怡和證券	6.25	6.30	6.25	6.25	6.30	6.25
新海運	---	---	---	---	---	---
新海運證券	1.54	1.55	1.54	---	1.54	1.54
(十)橡膠類						
聯合橡膠	---	---	---	---	---	---
橡膠信託	---	---	---	---	---	---
(十一)其他						
菲立斯蘭 (除息)	0.145	0.145	0.14	---	0.14	---
邵氏	3.60	3.60	3.60	3.60	---	---
星島報業 (除息)	---	---	---	---	---	---
南島早報	---	---	---	---	---	---
永安人壽	---	---	---	---	---	---
紅寶石	---	---	---	---	---	---
大亞石業	1.63	1.64	1.60	---	1.61	1.60
建屋貸款	12.00	12.00	12.00	12.00	---	---
港機工程	69.00	69.00	69.00	69.00	---	---
九龍交易所上市股						
股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
保星	---	---	---	---	---	---
國際實業	---	---	---	---	---	---
匯德	---	---	---	---	---	---
新安	---	---	---	---	---	---
永達利	0.57	0.58	0.57	0.57	0.58	---
萬寶	---	---	---	---	---	---
保益	0.55	0.55	0.55	0.55	0.55	---
永鴻基	---	---	---	---	---	---

**歐亞軍車增求**

**玩具具勢旺**

**產持續銷**

**偏重高品質大廠開工忙**

**續付遠洋貨**

(特訊)玩具業盛銷。下半年將會更達去年旺季勢。場上玩具品類減少，但歐美市場來單增加，故本廠內應單仍保持繁忙之態。只是單價偏低實價，形成工廠接單雖有增進，反而影響小廠因設備不足而可能影響接單，產銷有致緩之嫌。

據業內廠商透露：最近美國市場注港訂單說，但並未影響本港的玩具業產銷。近來已見歐洲市場來單增加，使大廠接洽及運銷得以持續興旺，只是中、小廠接單因設備不足影響而減少。部分工廠因原料昂貴，運費亦部

勞懸腰痠，便得食用黃豆、菜油均極強固快步調，加上日本從澳洲購買勁船履帶降低問題未解決開工，精製糕

**工業用**

首五月共  
家庭六

(特訊)工業用電在今年首五個月的增長較去年同期表現顯著放緩，間接反映出自年來工業增進不及去年的迅速。

據統計，今年首五

[illegible]



[illegible]

(本公司代運各大航空公司客票及能代運世界各地大酒店旅遊簽證)



本港新聞

上半年間香港黃金輸入減逾百萬安士  
六月份美廠新單減少  
△本港上半年黃金輸入額，較去年同期減少一百一十萬安士，由一千二百一十萬安士，減至一千一百萬安士。  
△六月份美廠新單減少，由去年同期的一百二十萬安士，減至一百一十萬安士。

美國新公司委任  
幸運廣告公司廣告代理  
△美國新公司委任幸運廣告公司為其在華北及華東之廣告代理。該公司之總經理為李維新，現任該公司之副總經理為李維新。

在港之華人及華僑  
△在港之華人及華僑，其人數之增加，已達至六十年來之最高點。據最近之統計，在港之華人及華僑，已達至一百二十萬人。

反吸毒宣傳遊藝會  
今在黃大仙區舉行  
△反吸毒宣傳遊藝會，今在黃大仙區舉行。該會之宗旨，在於宣傳反吸毒之重要性，並藉此機會，向市民宣傳反吸毒之重要性。

一九七七年方天夜譚

關萬百破 · 盛鼎座賣 · 強性樂娛  
!止觀為嘆，縫無衣天，化萬變千，頭鏡技特



總 統  
華 盛  
國 賓  
賓 北角  
週三第  
欣大全家  
賞細家合

THE PRESENT PAGE 38  
少壯派合作天衣無縫  
許派惹笑大喜劇  
吳宇森 吳耀漢 吳冠英 吳冠英 吳冠英  
吳冠英 吳冠英 吳冠英 吳冠英 吳冠英  
吳冠英 吳冠英 吳冠英 吳冠英 吳冠英

創新路線  
觀衆受落  
難更爆唔  
請撲爆  
早飛棚  
難更爆唔  
請撲爆  
早飛棚

普慶 珠江 銀都 天今  
THIEF OF BAGHDAD  
銀充趣議可奇  
幕滿味：思不神  
七險神出 吃樹火 魔鏡 女精 人獸 蛋兵 藍瑰 魂藍  
九七五 九七五 九七五 九七五 九七五 九七五 九七五 九七五

體藝綜歷身感超  
更果音 突更响 出強效  
遊樂場驚魂  
A JENNINGS LANG PRODUCTION  
Starring GEORGE SEGAL RICHARD WENMARK THOMMY BOTTJANS HARRY GUARDINO SUSAN STRASSBERG and HENRY FONDA  
ROLLERCOASTER

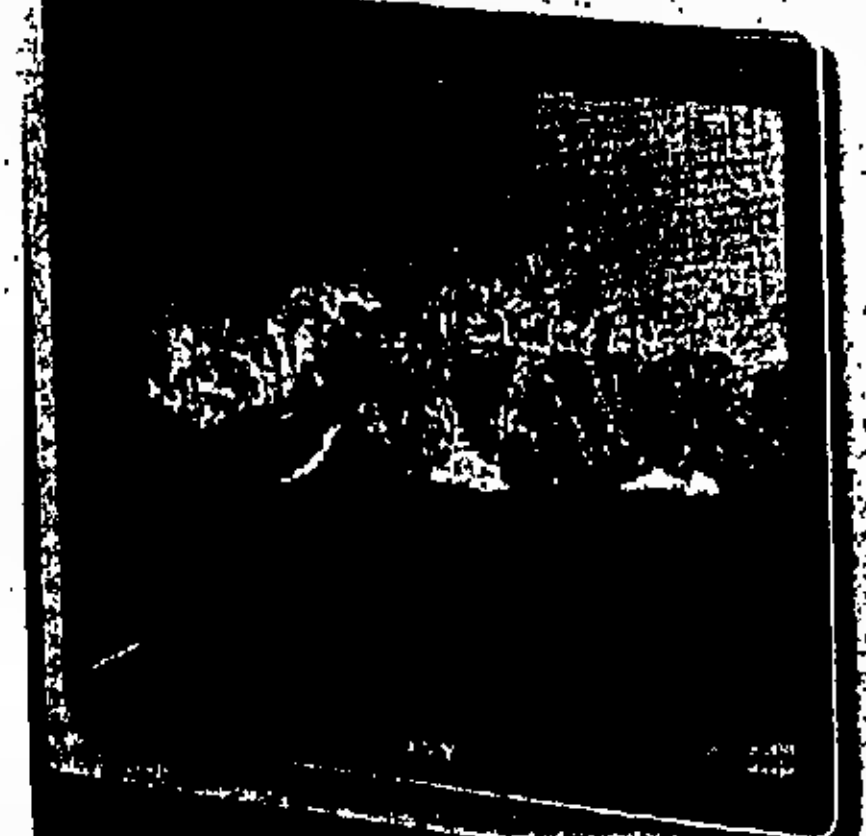
末週場夜午  
榮光鄧  
品作發風氣  
出冊一條虫  
中國影壇，從未見過  
如此狂片  
DISCHARGED



# 高級彩色電視機特輯



## 新力音響品質精良 單槍電視伴你良宵



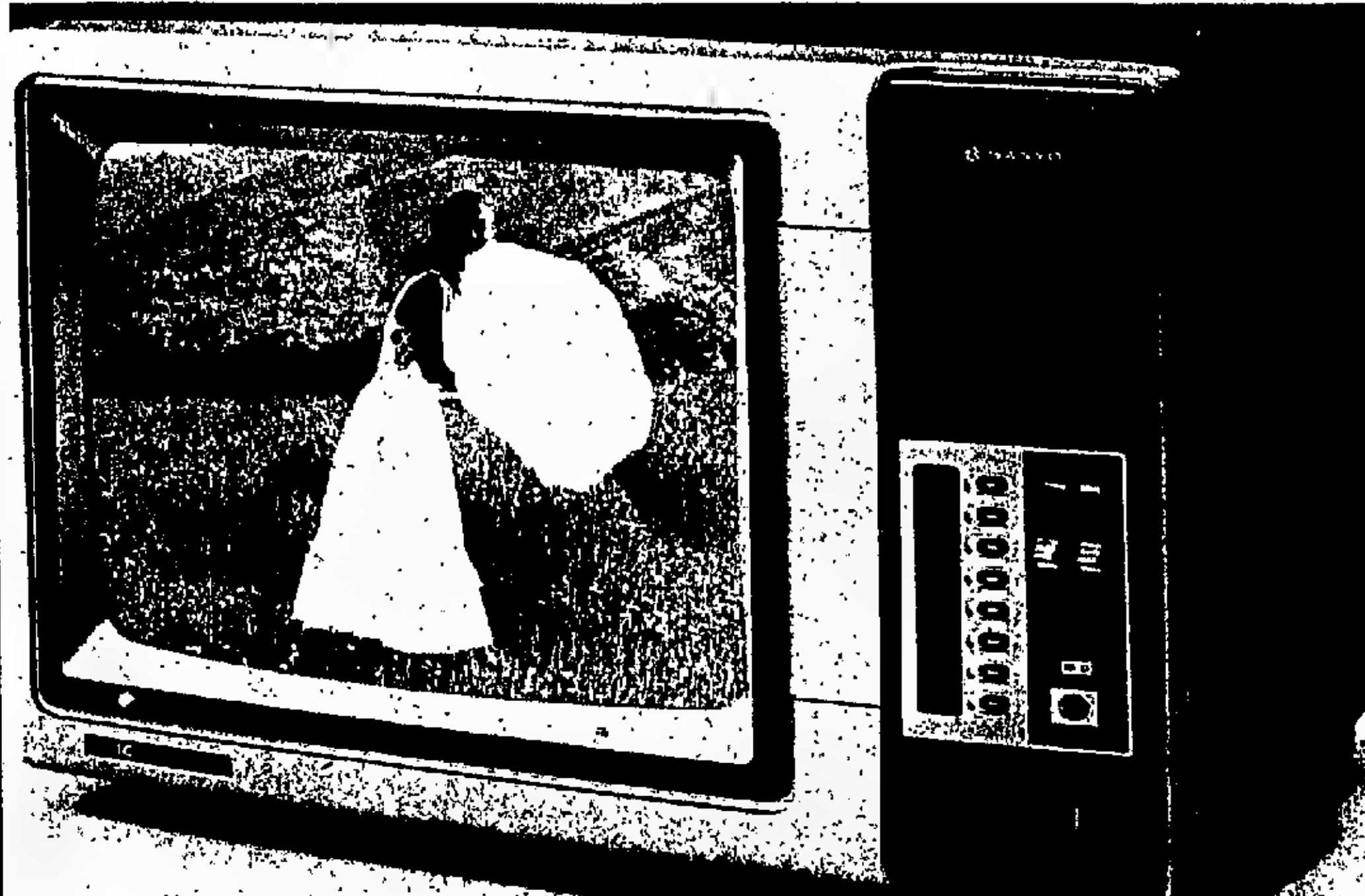
新力音響的音響器材，尤以音響品質精良，已為各界所公認。其音響品質之佳，亦非他廠可比。新力音響之單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。新力音響之單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。

## 獨創單槍顯像彩色 螢光幕上更加明亮

那是一個圓形的螢光幕，其中心有一個圓形的孔，這就是新力音響獨創的單槍顯像彩色螢光幕。這種螢光幕的優點是：(一)螢光幕的亮度高，畫面清晰。(二)螢光幕的壽命長，不易損壞。(三)螢光幕的體積小，節省空間。

## 三洋集成電路新科技 音響彩色永保清晰

三洋集成電路新科技，使音響彩色永保清晰。這種新科技的優點是：(一)音響品質優良，畫面清晰。(二)音響品質優良，畫面清晰。(三)音響品質優良，畫面清晰。



## 方便簡捷 目標一貫

方便簡捷，目標一貫。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。

## 樂滿第色彩 貴又大方

樂滿第色彩，貴又大方。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。

## 瑞典「麗視牌」以質取勝 品質保證價錢公道

瑞典「麗視牌」以質取勝，品質保證，價錢公道。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。

## 科技精良一日千里

科技精良，一日千里。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。

## 條線面畫幕光變色形方長 機視電彩色型 1800 第滿樂

條線面畫幕光變色形方長，機視電彩色型 1800 第滿樂。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。

## 瑞典「麗視牌」以質取勝

瑞典「麗視牌」以質取勝，品質保證，價錢公道。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。

## 品質保證價錢公道

品質保證，價錢公道。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。

## 科技精良一日千里

科技精良，一日千里。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。

## 條線面畫幕光變色形方長 機視電彩色型 1800 第滿樂

條線面畫幕光變色形方長，機視電彩色型 1800 第滿樂。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。

## 瑞典「麗視牌」以質取勝

瑞典「麗視牌」以質取勝，品質保證，價錢公道。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。

## 品質保證價錢公道

品質保證，價錢公道。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。

## 科技精良一日千里

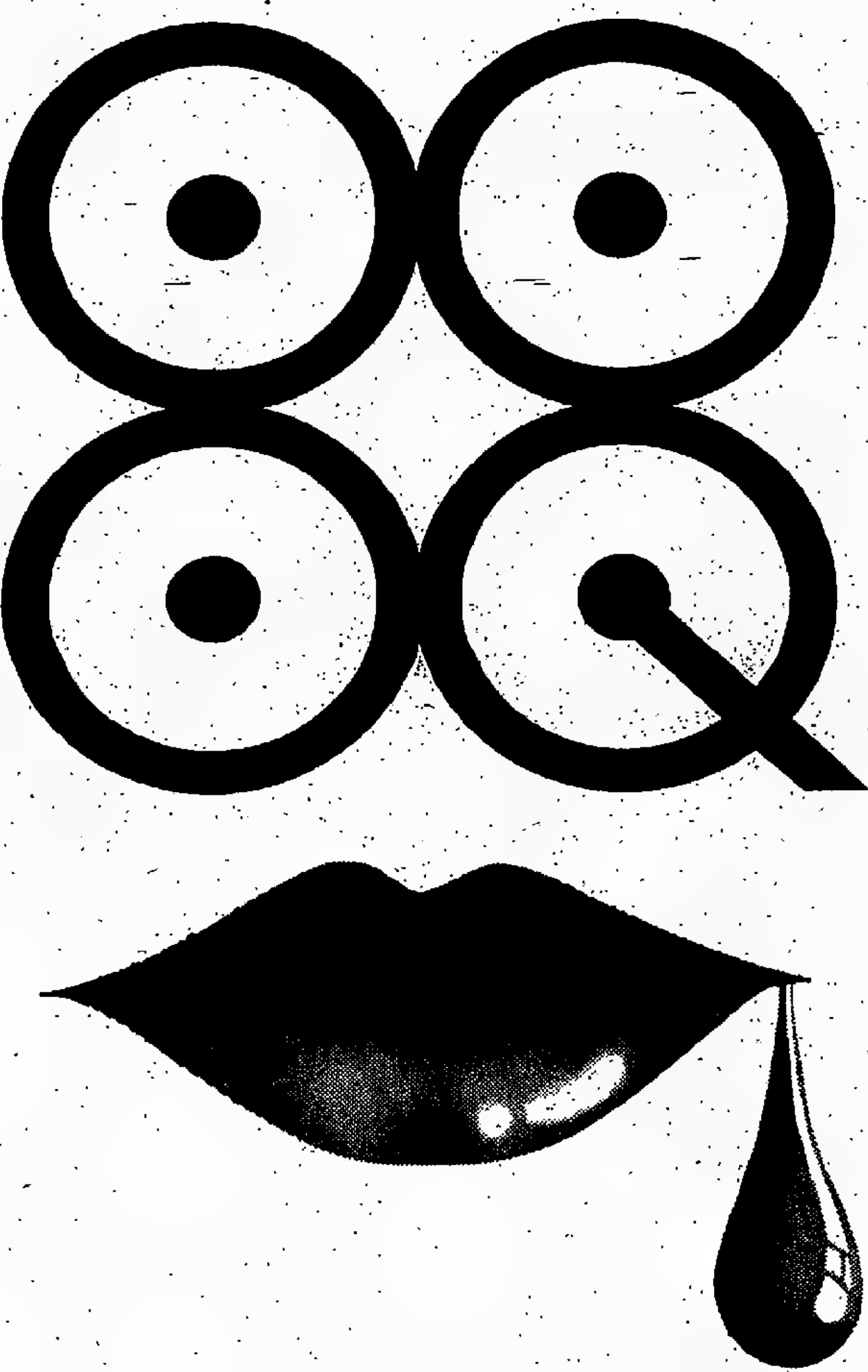
科技精良，一日千里。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。

## 條線面畫幕光變色形方長 機視電彩色型 1800 第滿樂

條線面畫幕光變色形方長，機視電彩色型 1800 第滿樂。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。

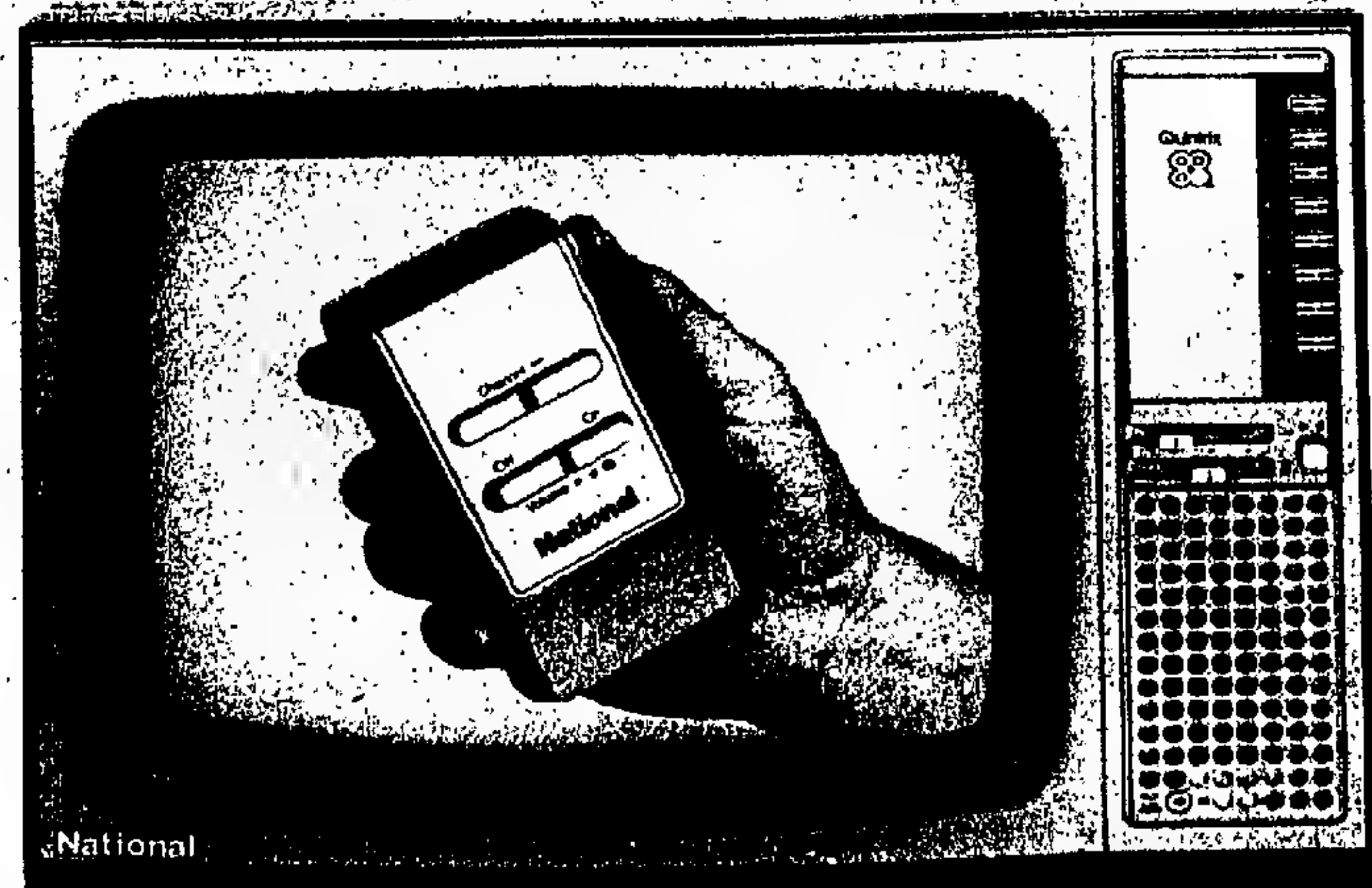
## 瑞典「麗視牌」以質取勝

瑞典「麗視牌」以質取勝，品質保證，價錢公道。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。新力音響的單槍電視，其音響品質之佳，亦非他廠可比。



# 「更清晰」可餐「秀色」

彩色機王稱首選 遙遠控制最方便



視覺上高度享受，用「眼睛吃冰淇淋」猶嫌未盡其妙，套用「秀色可餐」才算是可圈可點！  
樂聲牌 Quintrix「更清晰」彩色電視機，傳真彩色映像自妙玲瓏，富有立體感。與人高度視覺悅目享受，果真如一日三餐，不可或缺。  
樂聲牌 Quintrix「更清晰」TC-871HR型 18吋彩色電視機，設有極靈敏遙控器，無需費你舉手之勞，盡情欣賞精彩電視節目，更多情趣。

參觀查詢請向下列地址：  
中國聯邦大廈十四樓樂聲牌陳列室，  
旺角龍斯大廈二樓樂聲牌陳列室。

TC-871HR 18"



樂聲牌

信興電器貿易有限公司

九龍彌敦道368號「廣氏工業大廈」電話：3-410321-6  
特約經銷電話：3-430161

九龍彌敦道925號「國聯大廈」三樓  
電話：3-315111  
香港中環皇后大道中1401室 電話：5-256161-8



拍一下手，那

建立友誼或進入戀愛階段的表顯，許多是隱隱揚揚故意討好對方而出的，那麼，將來結婚之後，別是相處日久便會毫無隱藏地表情內向的。反過來說，女子親物象該找一位沉實無華的女子，而性

本片已成大眾新寵

粵語對白

彩

隨票贈送「貼  
妥」指甲化裝

本片已成大眾新寵

粵語對白

彩票  
隨票贈送「貼  
安」指甲化裝





明珠 文華 新都 快樂 樂聲 金門 百樂 海運

快樂新都  
下期加入

新藝瑪  
公司發  
行。派  
拉蒙榮  
譽出品

# 今天五場盛大獻映

聲勢浩大必然火爆棚速訂座

直昇機與飛船空中大戰，殺得日月無光！  
暴露國際激動派大陰謀劃時代電影

「大白鯊」老千計狀元才  
男主角：羅拔蕭  
「奇案」男主角：拉瑪蒂姬  
「大冒險家」男主角：布魯斯丹  
「大冒險家」男主角：比金費穆  
四大天王  
巨星主演



100,000 people expected a day to remember. They got one they'll never forget.

從開場到散場。  
由頭緊張到尾！

## BLACK SUNDAY

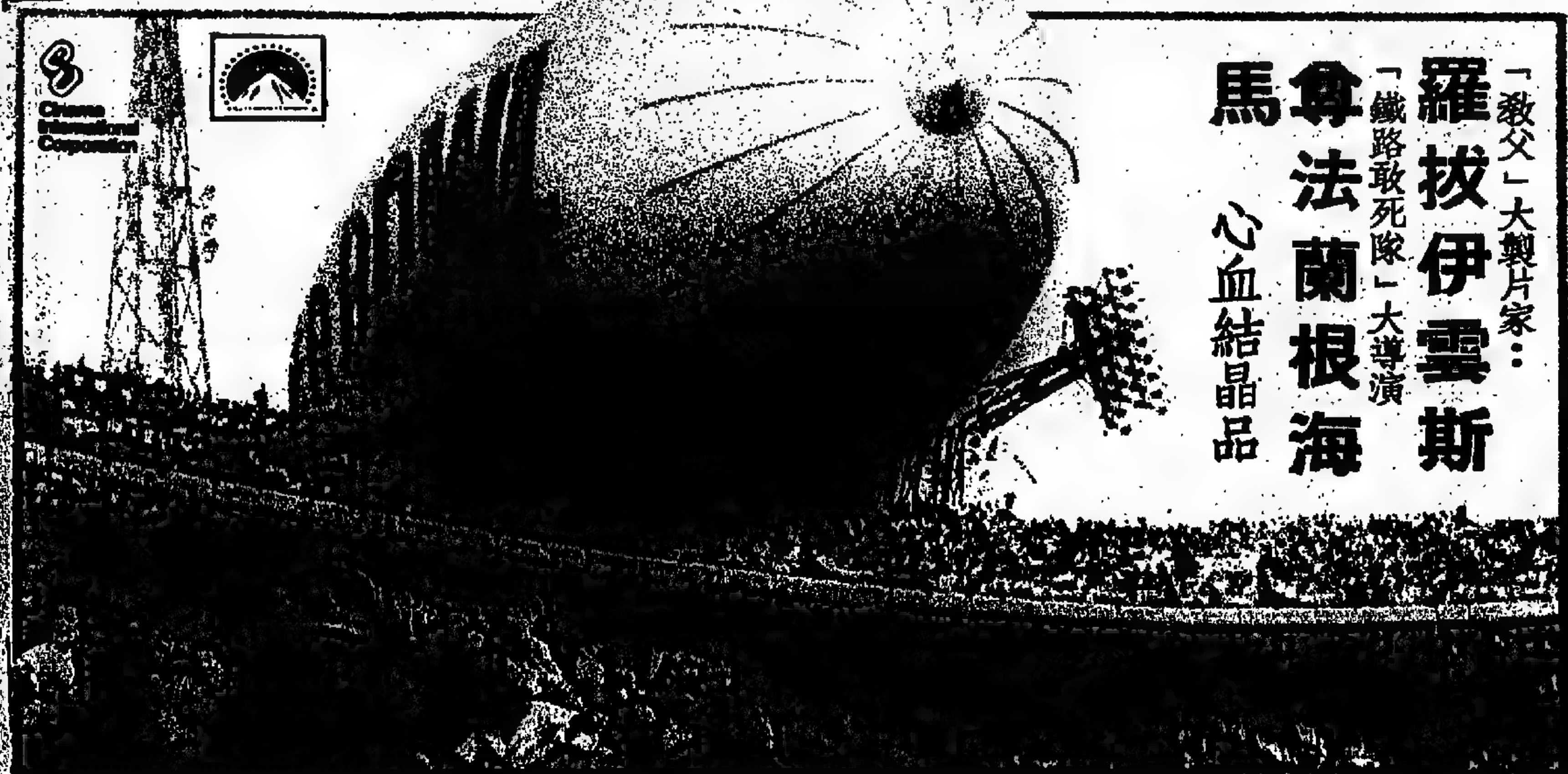
# 黑色星期日

兒童不宜觀看

全部特麗七彩片上中文字幕

黑色行動黨，  
殺人不眨眼！  
聯邦調查局，  
血債用血償！  
長堤收軍火，  
海上大追蹤！  
遊艇區突圍，  
衝破封鎖綫！

截有最大最猛烈炸彈，飛船向美，撞超級，碗大，八千，萬五，觀衆，將灰化，飛灰化，成。



「教父」大製片家：  
羅拔伊雲斯  
「鐵路敢死隊」大導演：  
拿法蘭根海  
馬  
心血結晶品



# 高級彩色電視機特輯

樂聲手提小型彩色電視機

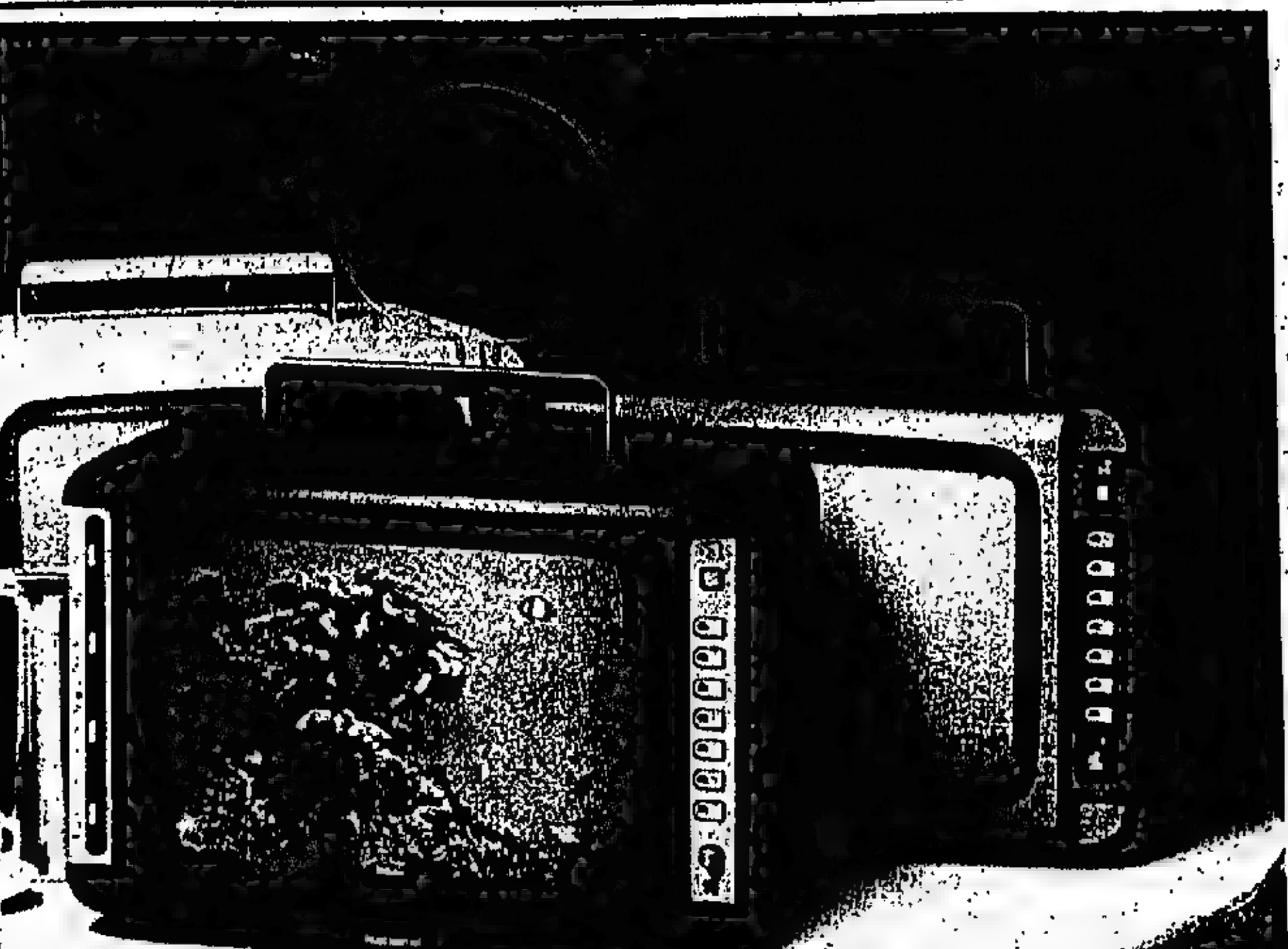
三種款式美觀大方

機壳精美畫面清晰

電子探測調諧系統

無需按鈕轉換頻道

TC-4814 HFCO  
UNTRIX手提彩色電視機，是樂聲牌特種彩色電視機，附帶電子探測調諧系統，不需按鈕，只需將手探測器放在電視機前，電子探測器會自動探測到電視機所發出的電磁波，並將其轉換為電子信號，輸入到電視機的調諧系統中，使電視機自動調諧到正確的頻道。這種電子探測調諧系統，不僅省去了按鈕，而且還能自動調整電壓，使畫面更清晰，色彩更鮮艷。此外，UNTRIX手提彩色電視機還具有多種功能，如自動消磁、自動靜音等，為用戶提供了極大的便利。



若果要談起電視的節目，西門子電視可和電視機相提並論，成為無綫電廣播設備，電視機十公呎內，這個環境都能接收聲音，重量只有七十磅。VHS和UNTRIX手提彩色電視機，是樂聲牌特種彩色電視機，附帶電子探測調諧系統，不需按鈕，只需將手探測器放在電視機前，電子探測器會自動探測到電視機所發出的電磁波，並將其轉換為電子信號，輸入到電視機的調諧系統中，使電視機自動調諧到正確的頻道。這種電子探測調諧系統，不僅省去了按鈕，而且還能自動調整電壓，使畫面更清晰，色彩更鮮艷。此外，UNTRIX手提彩色電視機還具有多種功能，如自動消磁、自動靜音等，為用戶提供了極大的便利。

## 單槍彩色 唯我獨尊 新款20吋豪華型桃木外壳 隆重上市



新力牌最新款20吋豪華型桃木外壳單槍彩色電視機，外型設計豪華大方，配合府上廳堂的佈置，外型美，畫面更美，單槍彩色，越睇越靚

新力單槍其他獨有特點：

- 單槍顯像管——免除三槍定位麻煩，色彩更天然悅目。
- 獨創筒形螢幕——畫面顯影像更傳神，永不走樣。
- 巨型聚焦透鏡——聚焦性特強，畫面更玲瓏清晰。
- 114度廣角顯像管——厚度大為縮減，機身超薄。
- 垂直透光條紋——透光度特強，色澤更鮮明。

歡迎分期  
月供\$125

### 單槍彩色 越睇越靚

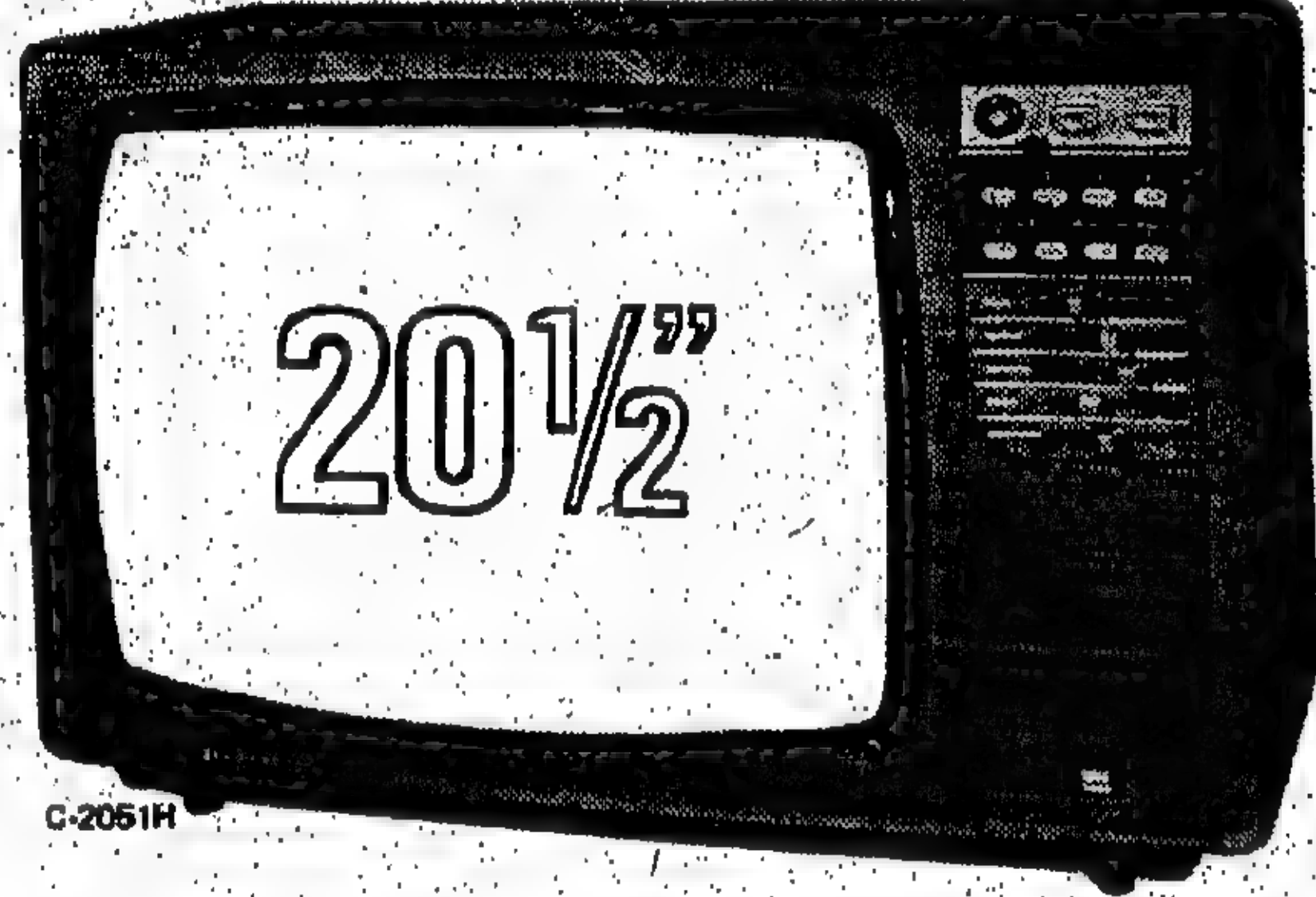
## 新力牌 SONY

總代理：福源電業有限公司  
千禧道中122-124號  
海濱商業大廈19樓  
電話：5-451123

總經理：中原電器行有限公司  
香港店：中環德輔道中50號 電話：5-445188  
海濱店：海濱大廈上層238號 電話：3-678045  
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311  
（假日照常）▲營業時間：上午十時至晚上十時  
維修服務：九龍3-626505 香港5-630547

## 聲寶牌20½吋彩色電視機

# 首創立體畫面



- 獨有110°超深“Linytron Plus”立體管，機身更薄，畫面更亮，顏色鮮艷，更有立體感。
- 特設OPC電腦控制系統，以電腦自動調節色彩和反差，並依照室內光線強弱，自動調節畫面光暗。
- 8個電子線圈選台，採用最新科技，專為香港潮濕氣候設計，絕不走台。
- 全庫子抽氣機，所有控制組，採用滑動式操作，使用方便。
- 4吋周邊活動式原音喇叭，輸出高達2瓦，保持高壓原音傳真。
- 簡易分期付款辦法。各大電器行均有代售。

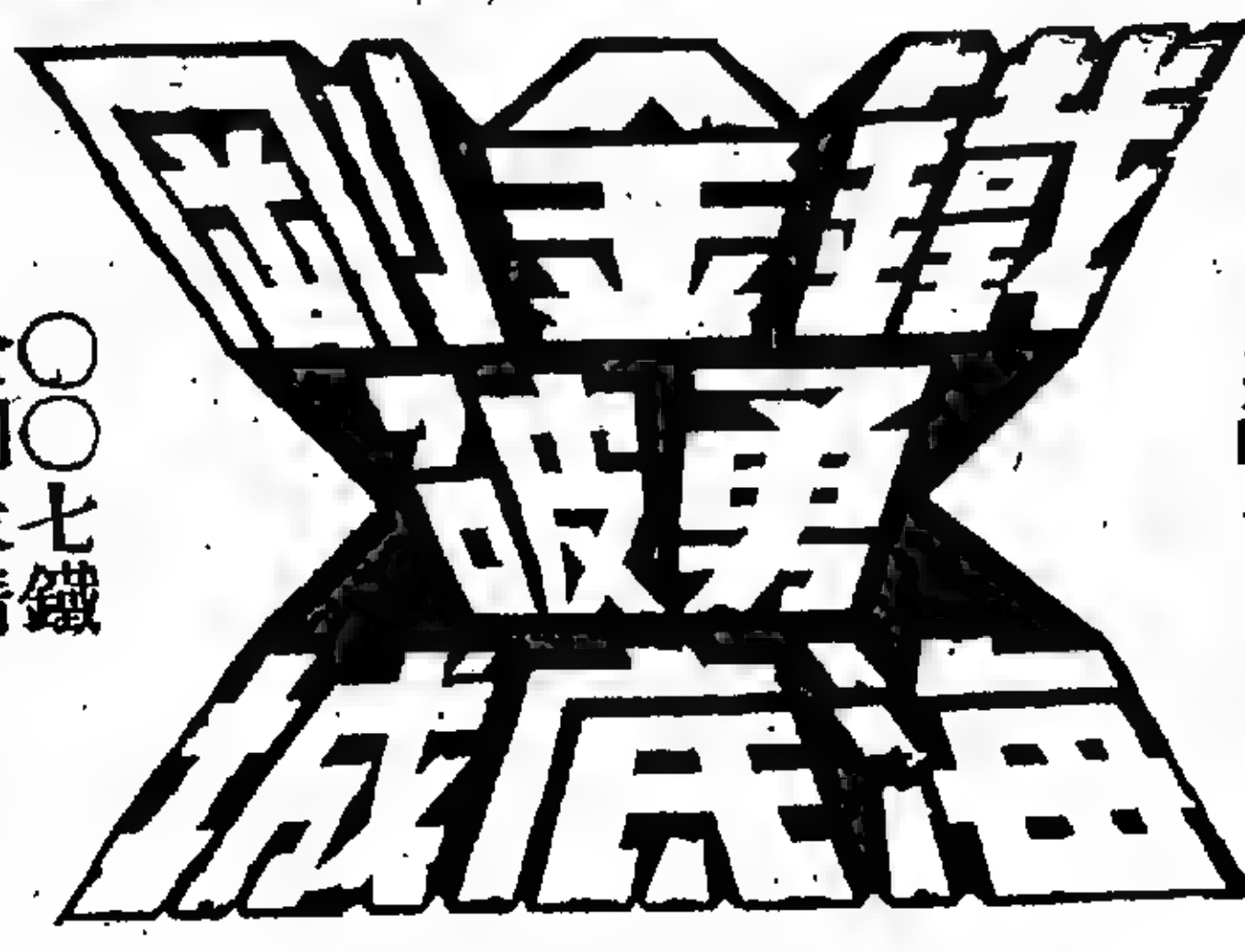
SHARP  
聲寶牌

以至誠及技術提高生活素質

總代理：樂聲電器有限公司

中環太子行1621-1629室 電話：5-287272 (0) 傳真：5-228380 5-228885

## 週四第 直昂然



如好潮評

斯真佐却 星格 亞摩渣羅 傑爾金

秀座一枝獨  
秀收入直趨  
四百萬元！  
今天  
五場  
九七五兩  
點點點點  
八半四四  
午後快新  
夜晚加  
場加樂都

出榮最公影聯  
品譽新司片美



THE SPY WHO LOVED ME



# 新報

## 新墟遭水浸

### 淹低成高填路築門屯

【本報訊】屯門新墟，因受暴雨影響，水浸嚴重，低窪地區水深三呎，高窪地區水深一呎。居民損失慘重，多處房屋被淹，部分房屋倒塌。當局已派員前往調查，並派員勸導居民遷往安全地方避險。目前，新墟地區水浸仍未退去，居民生活受到嚴重影響。

## 市署諮詢鄉局

### 局方廣徵民意

【本報訊】新界私營屠房增檢驗費，市署已諮詢鄉局意見。市署表示，將根據鄉局的意見，決定是否增加檢驗費。目前，市署已收到鄉局的意見，並正在進行研究。

## 北建趕建

### 消防署速發展

【本報訊】北建趕建，消防署速發展。消防署表示，將根據北建的進度，調整消防設施的建設。目前，消防署已開始在北建地區進行消防設施的建設。

## 離島康樂中心

### 暑期大派用場

【本報訊】離島康樂中心，暑期大派用場。離島康樂中心表示，將在暑期期間，為青少年提供多種康樂活動。目前，離島康樂中心已開始為青少年提供康樂活動。

## 青劇比賽

### 完成成績

【本報訊】青劇比賽，完成成績。青劇比賽已圓滿結束，各參賽隊伍均取得了優異成績。目前，青劇比賽的成績已經公佈。

## 新界中山同鄉會

### 定期就職暨聯歡

【本報訊】新界中山同鄉會，定期就職暨聯歡。新界中山同鄉會表示，將於近期內舉行就職暨聯歡活動。目前，新界中山同鄉會已開始籌備活動。

## 蘇格蘭愛丁堡

### 匯豐分行開幕

【本報訊】蘇格蘭愛丁堡，匯豐分行開幕。匯豐銀行表示，將於近期內在蘇格蘭愛丁堡設立分行。目前，匯豐銀行已開始在蘇格蘭愛丁堡進行分行建設。

## 林樹春今舉殯

### 鄉議局特公祭

【本報訊】林樹春今舉殯，鄉議局特公祭。鄉議局表示，將於今日為林樹春先生舉行公祭。目前，鄉議局已開始為林樹春先生舉行公祭。

## 台灣青年會所

### 何傳耀盾完成

【本報訊】台灣青年會所，何傳耀盾完成。台灣青年會所表示，將於近期內為何傳耀先生舉行盾完成儀式。目前，台灣青年會所已開始為何傳耀先生舉行盾完成儀式。

## 香港各界自由社團人士

### 發動賑濟台灣風災

【本報訊】香港各界自由社團人士，發動賑濟台灣風災。香港各界自由社團人士表示，將發動賑濟台灣風災活動。目前，香港各界自由社團人士已開始發動賑濟台灣風災活動。

## 九龍總商會

### 設募委會呼籲捐款

【本報訊】九龍總商會，設募委會呼籲捐款。九龍總商會表示，將設立募委會，呼籲各界人士捐款。目前，九龍總商會已開始設立募委會。

## 老人問題徵文比賽

### 歡迎各界參加

【本報訊】老人問題徵文比賽，歡迎各界參加。老人問題徵文比賽表示，歡迎各界人士參加。目前，老人問題徵文比賽已開始接受報名。

## 中區市民會

### 舉辦老人問題徵文比賽

【本報訊】中區市民會，舉辦老人問題徵文比賽。中區市民會表示，將於近期內舉辦老人問題徵文比賽。目前，中區市民會已開始籌備比賽。

## 台灣青年會所

### 何傳耀盾完成

【本報訊】台灣青年會所，何傳耀盾完成。台灣青年會所表示，將於近期內為何傳耀先生舉行盾完成儀式。目前，台灣青年會所已開始為何傳耀先生舉行盾完成儀式。

## 香港各界自由社團人士

### 發動賑濟台灣風災

【本報訊】香港各界自由社團人士，發動賑濟台灣風災。香港各界自由社團人士表示，將發動賑濟台灣風災活動。目前，香港各界自由社團人士已開始發動賑濟台灣風災活動。

## 開平梁族宗親會

### 第二屆理監就職聯歡

【本報訊】開平梁族宗親會，第二屆理監就職聯歡。開平梁族宗親會表示，將於近期內舉行第二屆理監就職聯歡活動。目前，開平梁族宗親會已開始籌備活動。

## 老人問題徵文比賽

### 歡迎各界參加

【本報訊】老人問題徵文比賽，歡迎各界參加。老人問題徵文比賽表示，歡迎各界人士參加。目前，老人問題徵文比賽已開始接受報名。

## 中區市民會

### 舉辦老人問題徵文比賽

【本報訊】中區市民會，舉辦老人問題徵文比賽。中區市民會表示，將於近期內舉辦老人問題徵文比賽。目前，中區市民會已開始籌備比賽。

## 台灣青年會所

### 何傳耀盾完成

【本報訊】台灣青年會所，何傳耀盾完成。台灣青年會所表示，將於近期內為何傳耀先生舉行盾完成儀式。目前，台灣青年會所已開始為何傳耀先生舉行盾完成儀式。

## 香港各界自由社團人士

### 發動賑濟台灣風災

【本報訊】香港各界自由社團人士，發動賑濟台灣風災。香港各界自由社團人士表示，將發動賑濟台灣風災活動。目前，香港各界自由社團人士已開始發動賑濟台灣風災活動。

## 九龍總商會

### 設募委會呼籲捐款

【本報訊】九龍總商會，設募委會呼籲捐款。九龍總商會表示，將設立募委會，呼籲各界人士捐款。目前，九龍總商會已開始設立募委會。

## 老人問題徵文比賽

### 歡迎各界參加

【本報訊】老人問題徵文比賽，歡迎各界參加。老人問題徵文比賽表示，歡迎各界人士參加。目前，老人問題徵文比賽已開始接受報名。

## 中區市民會

### 舉辦老人問題徵文比賽

【本報訊】中區市民會，舉辦老人問題徵文比賽。中區市民會表示，將於近期內舉辦老人問題徵文比賽。目前，中區市民會已開始籌備比賽。

## 台灣青年會所

### 何傳耀盾完成

【本報訊】台灣青年會所，何傳耀盾完成。台灣青年會所表示，將於近期內為何傳耀先生舉行盾完成儀式。目前，台灣青年會所已開始為何傳耀先生舉行盾完成儀式。

## 香港各界自由社團人士

### 發動賑濟台灣風災

【本報訊】香港各界自由社團人士，發動賑濟台灣風災。香港各界自由社團人士表示，將發動賑濟台灣風災活動。目前，香港各界自由社團人士已開始發動賑濟台灣風災活動。

## 開平梁族宗親會

### 第二屆理監就職聯歡

【本報訊】開平梁族宗親會，第二屆理監就職聯歡。開平梁族宗親會表示，將於近期內舉行第二屆理監就職聯歡活動。目前，開平梁族宗親會已開始籌備活動。

## 老人問題徵文比賽

### 歡迎各界參加

【本報訊】老人問題徵文比賽，歡迎各界參加。老人問題徵文比賽表示，歡迎各界人士參加。目前，老人問題徵文比賽已開始接受報名。

## 中區市民會

### 舉辦老人問題徵文比賽

【本報訊】中區市民會，舉辦老人問題徵文比賽。中區市民會表示，將於近期內舉辦老人問題徵文比賽。目前，中區市民會已開始籌備比賽。

## 台灣青年會所

### 何傳耀盾完成

【本報訊】台灣青年會所，何傳耀盾完成。台灣青年會所表示，將於近期內為何傳耀先生舉行盾完成儀式。目前，台灣青年會所已開始為何傳耀先生舉行盾完成儀式。

## 香港各界自由社團人士

### 發動賑濟台灣風災

【本報訊】香港各界自由社團人士，發動賑濟台灣風災。香港各界自由社團人士表示，將發動賑濟台灣風災活動。目前，香港各界自由社團人士已開始發動賑濟台灣風災活動。

## 開平梁族宗親會

### 第二屆理監就職聯歡

【本報訊】開平梁族宗親會，第二屆理監就職聯歡。開平梁族宗親會表示，將於近期內舉行第二屆理監就職聯歡活動。目前，開平梁族宗親會已開始籌備活動。

## 老人問題徵文比賽

### 歡迎各界參加

【本報訊】老人問題徵文比賽，歡迎各界參加。老人問題徵文比賽表示，歡迎各界人士參加。目前，老人問題徵文比賽已開始接受報名。

## 中區市民會

### 舉辦老人問題徵文比賽

【本報訊】中區市民會，舉辦老人問題徵文比賽。中區市民會表示，將於近期內舉辦老人問題徵文比賽。目前，中區市民會已開始籌備比賽。

## 台灣青年會所

### 何傳耀盾完成

【本報訊】台灣青年會所，何傳耀盾完成。台灣青年會所表示，將於近期內為何傳耀先生舉行盾完成儀式。目前，台灣青年會所已開始為何傳耀先生舉行盾完成儀式。

## 香港各界自由社團人士

### 發動賑濟台灣風災

【本報訊】香港各界自由社團人士，發動賑濟台灣風災。香港各界自由社團人士表示，將發動賑濟台灣風災活動。目前，香港各界自由社團人士已開始發動賑濟台灣風災活動。

## 開平梁族宗親會

### 第二屆理監就職聯歡

【本報訊】開平梁族宗親會，第二屆理監就職聯歡。開平梁族宗親會表示，將於近期內舉行第二屆理監就職聯歡活動。目前，開平梁族宗親會已開始籌備活動。

## 老人問題徵文比賽

### 歡迎各界參加

【本報訊】老人問題徵文比賽，歡迎各界參加。老人問題徵文比賽表示，歡迎各界人士參加。目前，老人問題徵文比賽已開始接受報名。

## 中區市民會

### 舉辦老人問題徵文比賽

【本報訊】中區市民會，舉辦老人問題徵文比賽。中區市民會表示，將於近期內舉辦老人問題徵文比賽。目前，中區市民會已開始籌備比賽。

## 台灣青年會所

### 何傳耀盾完成

【本報訊】台灣青年會所，何傳耀盾完成。台灣青年會所表示，將於近期內為何傳耀先生舉行盾完成儀式。目前，台灣青年會所已開始為何傳耀先生舉行盾完成儀式。

## 香港各界自由社團人士

### 發動賑濟台灣風災

【本報訊】香港各界自由社團人士，發動賑濟台灣風災。香港各界自由社團人士表示，將發動賑濟台灣風災活動。目前，香港各界自由社團人士已開始發動賑濟台灣風災活動。











# 華僑文化

## 本月續辦普及講座

### 「天文叢談」第二輯

市局主辦普及天文學會贊助

本會為普及天文知識，特舉辦「天文叢談」系列講座，內容豐富，適合各界人士參加。第二輯講座將於本月開始，歡迎踴躍報名。

（主講者）

八月七日	天文學概論	黃漢先生
八月十八日	太陽系行星	黃漢先生
八月廿九日	月球之研究	黃漢先生
九月九日	金星之研究	黃漢先生
九月十九日	木星之研究	黃漢先生
九月廿九日	土星之研究	黃漢先生
十月九日	天王星之研究	黃漢先生
十月十九日	海王星之研究	黃漢先生
十月廿九日	冥王星之研究	黃漢先生
十一月九日	彗星之研究	黃漢先生
十一月十九日	流星之研究	黃漢先生
十一月廿九日	天文學之未來	黃漢先生

## 四工畫廊開幕首先展出

### 畢子融陳輝明兩人作品

四工畫廊於本月九日隆重開幕，首先展出畢子融與陳輝明兩位畫家的作品。兩位畫家均具有深厚的藝術功底，此次展出作品風格獨特，引人深思。

## 羅文山師生畫展

### 舉行三天昨圓滿結束

羅文山先生師生畫展於本月六日至八日舉行，共展出作品百餘幅。展覽在各界人士的支持下，圓滿結束，獲得一致好評。



（作法遠揚）漁歸（下），景一貢西（上）  
（天五號展廳八會大在起日四月八）

## 馬思帆畫展

### 九日起在大會堂八樓

馬思帆畫展將於本月九日起在大會堂八樓舉行。此次展出的作品包括山水、花鳥、人物等，展現了馬先生精湛的繪畫技藝。

## 漫談「知行忘吾」

### 馬思帆畫展前言

馬思帆先生此次畫展，旨在探討「知行忘吾」的哲學思想。通過其作品，展現了對自然、人生、宇宙的深刻感悟。



（作法遠揚）漁歸（下），景一貢西（上）  
（天五號展廳八會大在起日四月八）

## 楊建法畫展今揭幕

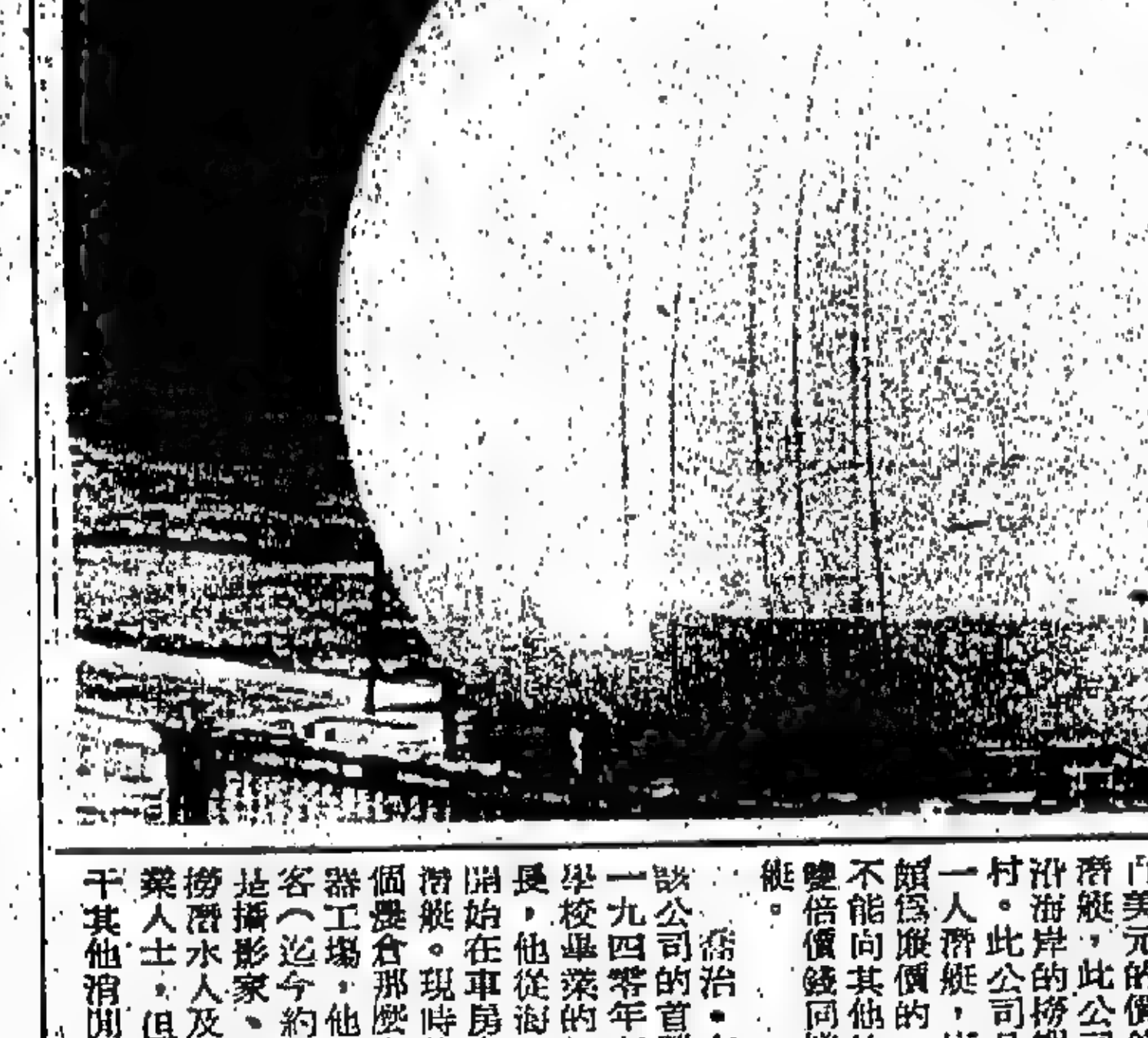
### 在大會堂八樓連展五天

楊建法畫展將於本月九日揭幕，並在大會堂八樓連展五天。此次展出的作品風格多樣，展現了楊先生深厚的藝術造詣。

## 美術會舉辦人物畫技法

### 陳福善講人物畫技法

美術會將於本月九日舉辦人物畫技法講座，由陳福善先生主講。講座將介紹人物畫的構圖、用筆、設色等技巧，歡迎參加。



（作法遠揚）漁歸（下），景一貢西（上）  
（天五號展廳八會大在起日四月八）

## 誌吸呼膚皮

### 加瑜學習談小

皮膚呼吸器是現代醫學的重要發明，對於治療各種呼吸系統疾病具有重要意義。加瑜先生對此進行了深入的研究和探討。

## 小型氫彈的中子彈

### 像X光一般，中子彈能穿過裝甲，殺死一切攔阻它去路的生物，但它沒有猛烈爆炸力，也不會引起燃燒。

小型氫彈的中子彈是一種新型核武器，具有強大的穿透力和殺傷力。它能夠穿過裝甲，直接殺傷人體內部器官，對軍事和民用設施均具有威脅。



（作法遠揚）漁歸（下），景一貢西（上）  
（天五號展廳八會大在起日四月八）

## 單人駕駛的小潛艇

### 動力系統簡單，在北海試航成功

一種新型單人駕駛小潛艇近日在北海成功試航。該潛艇結構簡單，操作方便，具有較好的隱蔽性和機動性，未來將廣泛應用於水下作業。

## 早期警報雷達站

### 在北約總部附近，美蘇兩國正加緊建設

為了加強邊境安全，北約總部附近正加緊建設早期警報雷達站。這些雷達站將能夠及時發現潛在威脅，為防務部署提供重要參考。



（作法遠揚）漁歸（下），景一貢西（上）  
（天五號展廳八會大在起日四月八）

## 把鯨魚骨

### 嵌進牆壁裏

一種新型建築材料，將鯨魚骨嵌入牆壁中，不僅具有裝飾效果，還能起到加固牆壁的作用。這種材料來源於自然，環保且耐用。

## 太陽能

### 西德政府正加緊建設

西德政府正加緊建設太陽能發電站，以推廣清潔能源。通過利用太陽能，可以減少對化石燃料的依賴，降低碳排放，保護環境。



（作法遠揚）漁歸（下），景一貢西（上）  
（天五號展廳八會大在起日四月八）



**G 高富** 旅行社有限公司  
3-309287-5

<b>日本</b> 本州七天 \$2590 27/8 開關 逢星期五出發	<b>曼谷</b> 芭提雅五天 \$1599 C.I.免簽證費 逢星期日出發	<b>台灣</b> 環島九天 \$1750 逢星期六出
--	--	--------------------------------------

早機出發 · 傍晚返港 · 節目豐富  
一流食宿 · 專人領隊 · 保証兌現

九龍登打士道56號柏柏商業中心1210室



華僑日報讀者  
捐助防癆會

港九渡海小輪職工總會五十元，無名氏  
 五十元，游樂十元，唐兆風十五元，張敏賢五十  
 元，麥漢若十元，麥達初二十元，陳洪光十元，  
 中藥房商會五十元。

廣告攝影沖印  
美術設計繪畫  
商業美專招生  
夜校本學班  
經接受有志  
名入學，班  
廣告攝影班  
色沖印班，  
美術設計班

該校爲政府註冊廣告攝影美術設計專科，設備完善，將盡人材極多。就業各大公司。學生就業率極高，報名入學到滿教道佐敷。羅亞大度即舊裕華龍抽獎七字號校三一三九九一詢問。

泰航機票及遭擄拿表  
杜誠佑與余玲分獲

聖約翰救傷隊

**下週工作程度**  
粵約續救傷陳布達勞總監於七七年八月  
發派七七年第三十號通告及下週工作程  
下：  
該通告由布達勞總監簽發發出：  
（一）香港分區救傷車位值：  
八月七日至十三日，東方隊。

(一) 八月十四日至二十日，西南偵隊。  
(二) 九龍分區救傷車當值。  
(三) 八月八日至十四日，深水埗街坊隊。  
(四) 八月十五日至二十日，荔打老隊。  
(五) 八月八日至十四日，九龍青年會隊。  
(六) 八月十五日至二十日，尖沙咀隊。  
(七) (四) 牙科服務站當值。

胡稼頗及甘惠蘭。  
八月七日，英皇復生隊及水上瀝民福會護士六。

(五) 香港區海難泳池當值。  
大浪灣：八月六日，南華隊及西區隊。

八月七日，英皇生隆及北角護士除。  
赤柱：八月六日，香港青年會除。八  
月七日，東方除及符箕灣街坊護士  
除。寶背灣：八月六日：鋪盤除及北角護  
石澳：八月六日，孔恩除及符箕灣街  
除。

中夾隊。

北角隊。  
護士拔風油隊：八月六日西貢隊。  
護士隊：八月六日西貢隊及中央護  
八月七日南溪隊，及中央護士隊，香港新  
見習隊及護士見習隊。  
深水灣：八月六日，水上漁民福利促  
及護士隊。  
八月七日：香港仔隊及水上漁民福利

(一九六二年八月四日)  
△讀者賑濟元洲街火災，已收到三千  
百八十元。

△昨聞西萍榮街十四號至廿四號廬如樓，於今（四）日上午十時十五分發生一驚人兇殺案，一名神經突然失常之茶樓夥，竟飛刀斬入，隨手又奪一刀，直趨點心見人就斬，由三樓斬到二樓，再由二樓到街中，結果將十二名男子，傷者包括該店主客、途人等，後幸被該茶樓東主研師師

據持槍悍將狂漢之兇刀擊落，並將之制服，  
察閱報號至，首先將各傷者用救護車送院  
救，狂漢名陳洪又名陳光明，三十三歲，  
鳳如樓姓，心部什工，則被帶署偵訊。  
△歐運臣角中童教養所新厦落成，中

△香港政府新聞處電影組汪長智今呼  
航海外航機飛英受汪氏此行係奉派赴英  
受三個月之架造訓練。  
△大埔英官閣村命案，昨日在粉嶺  
同其夫人，並由代監獄長白銀密陪同  
激所主督霍斯報告：受殺兒童大部能自

署經初級偵訊後，裁定表證成立該案捕  
刑庭案牘，移高院定讞。

▲落案教友青年會，定今日下午三  
時，在西環鐘聲泳場舉行水魂會，參加人  
十餘人，共分五組舉行。

▲按照美國總統甘迺迪與兩月前安  
黎絲移民計劃，獲准進入美國的第一千

部。時，參刺亦往航海學校，由該校校長居及主席施德禮歡迎，並陪同譚氏參觀該校。

△英漢東海軍司令譚士，昨日上午，偕同夫人及子女，前往花園道總督府，組接受入證文件及賀電。

△「倫敦面面觀」影展，今晚在香港又一亞洲戲院影名家多到場，門券

△基督教兒童福利會港區院聯會所  
兒童院代表之領袖訓練營，經於上週在  
山昂平港大地理系宿舍舉行，主題爲「  
創造的人生觀」，營友話別會定明日在  
道廿一號七樓舉行。

煌  
繼續合作

# 加觀光旅團

工商、教育、實業，專業各界人士的熱烈贊成，並推定加辦辦法的，十分踴躍，就中不少是理想，使人難忘。

以序與節目，事先均作了極其慎密的計劃與準備。事先定好全程來回機位（包括內陸各站），並協同友方解決私人問題及事務……等等。遊覽團的動向，遊覽聖地牙哥的一「海峽世界」，參觀遊覽的名勝古蹟與遊藝列入旅程之中，務使

聞則列下：  
十七日，全桂十六天；(二)旅行地區：溫哥華、三藩市等；(三)旅遊費用：小帳等；(四)登記辦法：登記時交全費報名日期：(按三月廿四日，須報即上

聯辦美加觀光旅團

**服務無微不至，照顧週到緊**

險後立即向物事處領取行李五名，包括「寶雲、寶棠、某葉家界人士的藥料等」。據中報中物事處採取到港後，九名登記，又加拘捕數名，十分踴躍，就中不少是難民。

辦理安南的難民局官員及排非介紹人，無不厚意，使人難逃。

止，已難數計。數目甚夥。官督辦陳安等客船於下午的「傳日親親友接行團」一散，即乘船四、五點鐘。有日官督辦「好訂如湖湖下參加報美加旅行團，不盡可也。的怕人者心。亮麗風光，古今難實現代科學建設之盛。而且每日都有特別安插，保證難民者心滿意，目一。

據中報中物事處採取到港後，九名登記，又加拘捕數名，十分踴躍，就中不少是難民。

原價一百萬元的觀光，扣除交通食宿的百分之十，扣除其他百分之十，扣除世界遺產觀光大廳，扣除三藩市到保來色各等，使得遊覽的名勝古蹟都劃入旅遊之中，游者均有賓至如歸之感。

此外，比如明知訂妥了的參加旅行節目，事先作了極其嚴密的計劃與安排，比如年初已訂妥了各種的一應店，一切先定好全盤來來去去（包括內陸各處），但全盤所有旅遊節目，不因參加人數多寡，不因業務繁榮，保證按時出發，從不更改。好客旅行社表上所開的一切旅行項目，協助團友解決一切問題及事務。

[illegible][illegible]











[illegible][illegible]



西	聚星路特設十四號A酒樓麵粉麵食會	電話：5-7-1068
仔	皇府街門牌246二樓麵粉麵食會	電話：5-7-1706
北	角海軍道門牌零柒柒柒行	電話：5-61-2013
何	文田亞老樹街13號樓上麵粉麵食會	電話：3-718332
美	年新邨百老樹街D5三樓 荔苑街麵粉麵食會	電話：3-718332
至	灣 葵園康山園二樓三樓公司	電話：12-42081
時	間 每日上午十時至下午六時增設區內服務	既可省時 又可省錢

金鳳閣

[illegible]

**大星厦華** 免佣出售  
A座高層三  
房兩廳三單  
邊連兩車位花  
園泳池  
H/T772/46

**北角工廠**  
廉售 4200呎  
華區5-229162

**香港仔黃竹坑道**  
**工廠廉售**  
3670呎起  
怡華5-229162

**樓商宇住**

**寶貴灣**  
旺舖廉售  
近新街市及巴士站  
有交通方便  
二六三八一治。

**商業樓宇**  
實平貨尾  
大屋台  
八十五萬  
5-220445

**中區商業一樓**  
皇禧街184-192號  
面積吉電  
3950呎連地盤  
八十五萬  
5-220445

**碧瑤灣**  
第四期  
高低青大小單位出讓  
電話：5-234307洽

**別墅出售**  
三層別墅約1200呎 另花園  
泳池約5000呎 出售有意請  
電5-439207黃小姐

**出租**  
三層別墅約1200呎 另花園  
泳池約5000呎 出售有意請  
電5-439207黃小姐

**工廠二樓**  
三層別墅約1200呎 另花園  
泳池約5000呎 出售有意請  
電5-439207黃小姐

**新樓出租**  
三層別墅約1200呎 另花園  
泳池約5000呎 出售有意請  
電5-439207黃小姐

**吉樓相租**  
三層別墅約1200呎 另花園  
泳池約5000呎 出售有意請  
電5-439207黃小姐

**新樓相租**  
三層別墅約1200呎 另花園  
泳池約5000呎 出售有意請  
電5-439207黃小姐

**工廠相租**  
三層別墅約1200呎 另花園  
泳池約5000呎 出售有意請  
電5-439207黃小姐

**寶馬山道**  
三層別墅約1200呎 另花園  
泳池約5000呎 出售有意請  
電5-439207黃小姐

**仁信**  
三層別墅約1200呎 另花園  
泳池約5000呎 出售有意請  
電5-439207黃小姐

**唐樓相租**  
三層別墅約1200呎 另花園  
泳池約5000呎 出售有意請  
電5-439207黃小姐

**出售九龍**  
三層別墅約1200呎 另花園  
泳池約5000呎 出售有意請  
電5-439207黃小姐

**出售香港**  
三層別墅約1200呎 另花園  
泳池約5000呎 出售有意請  
電5-439207黃小姐

**廠房**  
三層別墅約1200呎 另花園  
泳池約5000呎 出售有意請  
電5-439207黃小姐

**租售**  
三層別墅約1200呎 另花園  
泳池約5000呎 出售有意請  
電5-439207黃小姐

**公平行** 馮棠主理  
一、二樓 10A 號  
三樓 10B 號  
四樓 10C 號  
五樓 10D 號  
六樓 10E 號  
七樓 10F 號  
八樓 10G 號  
九樓 10H 號  
十樓 10I 號  
十一樓 10J 號  
十二樓 10K 號  
十三樓 10L 號  
十四樓 10M 號  
十五樓 10N 號  
十六樓 10O 號  
十七樓 10P 號  
十八樓 10Q 號  
十九樓 10R 號  
二十樓 10S 號  
二十一樓 10T 號  
二十二樓 10U 號  
二十三樓 10V 號  
二十四樓 10W 號  
二十五樓 10X 號  
二十六樓 10Y 號  
二十七樓 10Z 號  
二十八樓 10AA 號  
二十九樓 10AB 號  
三十樓 10AC 號  
三十一樓 10AD 號  
三十二樓 10AE 號  
三十三樓 10AF 號  
三十四樓 10AG 號  
三十五樓 10AH 號  
三十六樓 10AI 號  
三十七樓 10AJ 號  
三十八樓 10AK 號  
三十九樓 10AL 號  
四十樓 10AM 號  
四十一樓 10AN 號  
四十二樓 10AO 號  
四十三樓 10AP 號  
四十四樓 10AQ 號  
四十五樓 10AR 號  
四十六樓 10AS 號  
四十七樓 10AT 號  
四十八樓 10AU 號  
四十九樓 10AV 號  
五十樓 10AW 號  
五十一樓 10AX 號  
五十二樓 10AY 號  
五十三樓 10AZ 號  
五十四樓 10BA 號  
五十五樓 10BB 號  
五十六樓 10BC 號  
五十七樓 10BD 號  
五十八樓 10BE 號  
五十九樓 10BF 號  
六十樓 10BG 號  
六十一樓 10BH 號  
六十二樓 10BI 號  
六十三樓 10BJ 號  
六十四樓 10BK 號  
六十五樓 10BL 號  
六十六樓 10BM 號  
六十七樓 10BN 號  
六十八樓 10BO 號  
六十九樓 10BP 號  
七十樓 10BQ 號  
七十一樓 10BR 號  
七十二樓 10BS 號  
七十三樓 10BT 號  
七十四樓 10BU 號  
七十五樓 10BV 號  
七十六樓 10BW 號  
七十七樓 10BX 號  
七十八樓 10BY 號  
七十九樓 10BZ 號  
八十樓 10CA 號  
八十一樓 10CB 號  
八十二樓 10CC 號  
八十三樓 10CD 號  
八十四樓 10CE 號  
八十五樓 10CF 號  
八十六樓 10CG 號  
八十七樓 10CH 號  
八十八樓 10CI 號  
八十九樓 10CJ 號  
九十樓 10CK 號  
九十一樓 10CL 號  
九十二樓 10CM 號  
九十三樓 10CN 號  
九十四樓 10CO 號  
九十五樓 10CP 號  
九十六樓 10CQ 號  
九十七樓 10CR 號  
九十八樓 10CS 號  
九十九樓 10CT 號  
一百樓 10CU 號

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

154 21:263 70F 807 862 941 1291 號牌 一及運送打機礦花膠開貨一號 55PK 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100



一八九〇年六月廿六日  
 位肩風麻經經理  
 偏扭痛濕痺痛痛  
 問術手用純療治側手江美



唐詞網 地油 帶世世普壽 壽成報報有  
 推即 文報 事或報報有  
 文啓 機失 旺 角  
 光作 輕 教  
 容登 向 道  
 照報 六 美 慈  
 容失 〇 華 道  
 錄失 組  
 美及 〇  
 德蒙 有 庫 德  
 子圖 私 求 德  
 三八 午 七 德 不 三 歐 棉 門 專 網 電 440141 H-719361 叫 1982 供 上 公 司